

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

CTS4000



EN	Compact Theatre System (CinemaOne)	5
ES LA	Compact Theatre System (CinemaOne)	40
PT BR	Compact Theatre System (CinemaOne)	77

PHILIPS

Es necesario que lea cuidadosamente su instructivo de manejo.



Descripción: Reproductor de Disco de Video Digital
Modelo: CTS4000
Alimentación: 100-240V; 50-60 Hz
Consumo: 22 W
Importador: Philips Mexicana, S.A. de C.V.
Domicilio: Av. La Palma No. 6,
Col. San Fernando, La Herradura
Huixquilucan, Edo de Mexico
C.P. 52784, Mexico
Localidad y Tel.: Tel. 52 69 90 00
Exportador: Philips Electronics HK, Ltd.
País de Origen: China

Nº de Serie: _____

LEA CUIDADOSAMENTE ESTE INSTRUCTIVO
ANTES DE USAR SU APARATO.

AVISO IMPORTANTE

Philips Mexicana, S.A. de C.V. no se hace responsable por daños o desperfectos causados por:

- *Maltrato, descuido o mal uso, presencia de insectos o roedores (cucarachas, ratones etc.).*
- *Cuando el aparato no haya sido operado de acuerdo con el instructivo del uso, fuera de los valores nominales y tolerancias de las tensiones (voltaje), frecuencia (ciclaje) de alimentación eléctrica y las características que deben renuir las instalaciones auxiliares.*
- *Por fenómenos naturales tales como: temblores, inundaciones, incendios, descargas electricas, rayos etc. o delitos causados por terceros (choques asaltos, riñas, etc.).*

“Evite o uso prolongado do aparelho com volume superior a 85 decibéis pois isto poderá prejudicar a sua audição.”

Nível de Decibéis	Exemplos
30	Biblioteca silenciosa, sussurros leves
40	Sala de estar, refrigerador, quarto longe do trânsito
50	Trânsito leve, conversação normal, escritório silencioso
60	Ar condicionado a uma distância de 6 m, máquina de costura
70	Aspirador de pó, secador de cabelo, restaurante ruidoso
80	Tráfego médio de cidade, coletor de lixo, alarme de despertador a uma distância de 60 cm
OS RUÍDOS ABAIXO PODEM SER PERIGOSOS EM CASO DE EXPOSIÇÃO CONSTANTE	
90	Metrô, motocicleta, tráfego de caminhão, cortador de grama
100	Caminhão de lixo, serra elétrica, furadeira pneumática
120	Show de banda de rock em frente às caixas acústicas, trovão
140	Tiro de arma de fogo, avião a jato
180	Lançamento de foguete



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories.



Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS and DTS Digital Surround are registered trademarks and the DTS logos and Symbol are trademarks of DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. All Rights Reserved.



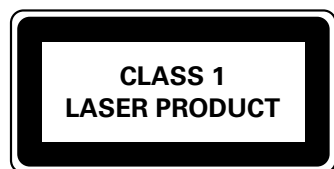
DivX, DivX Ultra Certified, and associated logos are trademarks of DivX, Inc. and are used under license.

Official DivX® Ultra Certified product.

Plays all versions of DivX® video (including DivX® 6) with enhanced playback of DivX® media files and the DivX® Media Format.



Windows Media and the Windows logo are trademarks, or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/ or other countries.



HDMI, and HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI licensing LLC.



The USB-IF Logos are trademarks of Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



iPod is a trademark of Apple Computer, Inc., registered in the U.S. and other countries.



ENERGY STAR and the ENERGY STAR mark are registered U.S. marks

LASER

- | | |
|-------------------|---|
| • Type | Semiconductor laser
GaAlAs |
| • Wave length | 645 - 660 nm (DVD)
770 - 800 nm (CD) |
| • Output Power | 6 mW (DVD)
7 mW (VCD/CD) |
| • Beam divergence | 60 degrees |

Contenido

1	Importante	42
	Nota importante sobre seguridad	42
2	Producto	43
	Características	43
	Descripción general del producto	44
3	Conectar	47
	Instale la unidad	47
	Conexión de los cables de video	48
	Conexión a la toma de alimentación	49
	Conexión de los cables de audio y otros dispositivos	50
4	Inicio	52
	Preparación del control remoto	52
	Búsqueda del canal de visualización correcto	53
	Seleccione el idioma de la pantalla del menú	53
	Control de una fuente de reproducción	54
5	Reproducción	55
	Reproducir desde el disco	55
	Reproducción de video	56
	Reproducción de música	59
	Reproducción de fotografías	60
	Reproducción desde un dispositivo USB	61
	Reproducción desde un reproductor multimedia portátil	62
	Reproducción desde iPod	62
6	Ajuste de sonido	64
	Control del volumen	64
	Selecciona un efecto de sonido predefinido	64
7	Opciones de ajuste	65
	Configuración general	65
	Configuración de audio	67
	Configuración de video	68
	Configuración de preferencias	70
8	Información adicional	72
	Actualización de software	72
	Atención	72
	Especificaciones	73
9	Solución de problemas	74
10	Glosario	76

1 Importante

Nota importante sobre seguridad



Advertencia!

Riesgo de incendio o shock eléctrico!

- Asegúrese de que el aire pueda circular libremente a través de los orificios de ventilación. Deje al menos un espacio libre de 5 a 10 cm alrededor del equipo.
- Nunca coloque esta unidad, el control remoto ni las baterías cerca de llamas u otras fuentes de calor. No los exponga al sol.
- No coloque la unidad sobre otro equipo eléctrico.
- Manténgase alejado de la unidad durante tormentas eléctricas.
- No extraiga la cubierta de la unidad. Las tareas de reparación y mantenimiento deben ser llevadas a cabo por personal calificado.
- Mantenga la unidad lejos del agua, la humedad y objetos que contengan líquidos.



Precaución!

- Retire las baterías cuando estén agotadas o cuando no utilice el control remoto durante un período prolongado.
- No mezcle baterías de distintas clases (por ejemplo, baterías nuevas y usadas o de carbón y alcalinas).
- Las baterías contienen sustancias químicas y deben desecharse de forma adecuada.
- Radiación láser visible e invisible cuando está abierto. No exponer a los rayos de luz.
- Si el conector de alimentación u otro conector se utilizan como dispositivos de desconexión, deben estar accesible y fáciles de operar.

Aviso de reciclado



Este equipo electrónico contiene una gran cantidad de materiales que pueden reciclarse o reutilizarse si lo desarma una empresa especializada. Para desechar un aparato antiguo, llévelo a un centro de reciclaje. Siga las normas locales sobre eliminación de materiales de embalaje, baterías agotadas y equipos anteriores.

Solicite información acerca del sistema local de recolección selectiva de productos eléctricos y electrónicos. Cumpla con las normas locales y no deseche sus productos antiguos junto con los residuos habituales del hogar. La correcta eliminación del producto ayudará a prevenir efectos negativos para el medioambiente y la salud.

Aviso de derechos de propiedad intelectual



Be responsible
Respect copyrights

Este producto cuenta con una tecnología de protección de derechos de propiedad intelectual contemplada en una serie de reivindicaciones de determinadas patentes de EE.UU. y otros derechos de propiedad intelectual pertenecientes a Macrovision Corporation y a otros titulares. El uso de esta tecnología debe ser autorizado por Macrovision Corporation. A menos que Macrovision Corporation disponga lo contrario de forma expresa, esta tecnología dirigida sólo al uso doméstico y otros usos limitados. Se prohíbe el desarmado y el desensamblaje de la unidad.

2 Producto

Bienvenido a Philips y felicitaciones por su compra. Para utilizar los servicios de asistencia técnica de Philips, registre su producto en www.philips.com/welcome.

El diseño compacto de este sistema de Home Theater (CinemaOne) se complementa a la perfección con la decoración del hogar. Disfrute de una calidad excelente de sonido e imágenes.

Características

Conversión de video hasta 1080p

Ahora puede mirar los DVD con la mejor calidad disponible para su HDTV. Este sistema de Home Theater compacto reproduce videos con alta definición y una resolución de hasta 1080p para una experiencia de visualización increíble. Los detalles y el aumento de la nitidez otorgan imágenes mucho más reales.

USB directo y enlace MP3

Conecte su dispositivo USB en la toma USB para reproducir archivos en MP3/WMA/JPEG/DivX o en la toma MP3 LINK (ENLACE MP3) para disfrutar de la música con una calidad de sonido excelente.

Sincronización de la salida de audio con la reproducción de video

Este sistema de Home Theater compacto le permite atrasar la salida de audio si la señal de video que se dirige hacia el televisor es más lenta que el sonido.

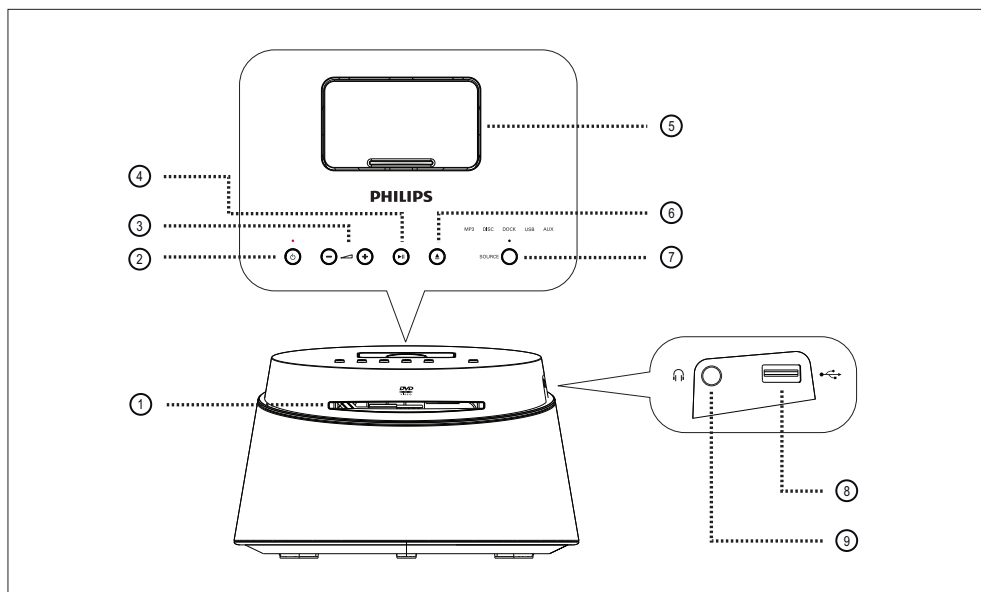
Códigos de región

Dado que, por lo general, las películas en DVD no se estrenan de forma simultánea en todas las regiones del mundo, los reproductores y las grabadoras de DVD están programados con un código de región específico.

Países	Código de región del DVD
América latina	 

Descripción general del producto

Unidad principal



① Bandeja de discos

- ② (Modo de espera encendido)
- Encienda la unidad o apáguela para que quede en modo de espera.

- ③ (Volumen)
- Ajusta el nivel del volumen.

- ④ (Reproducir/Pausa)
- Inicia la reproducción del disco o hace una pausa

- ⑤ **Estación base**
- Conexión del iPod.

- ⑥ (Abrir/Cerrar)
- Abre o cierra la bandeja de discos.

⑦ SOURCE

- Seleccione una fuente de reproducción: MP3, DISC (Disco), DOCK (Base), USB, AUX.



Nota

- Las siguientes conexiones están ubicadas en la parte izquierda del panel

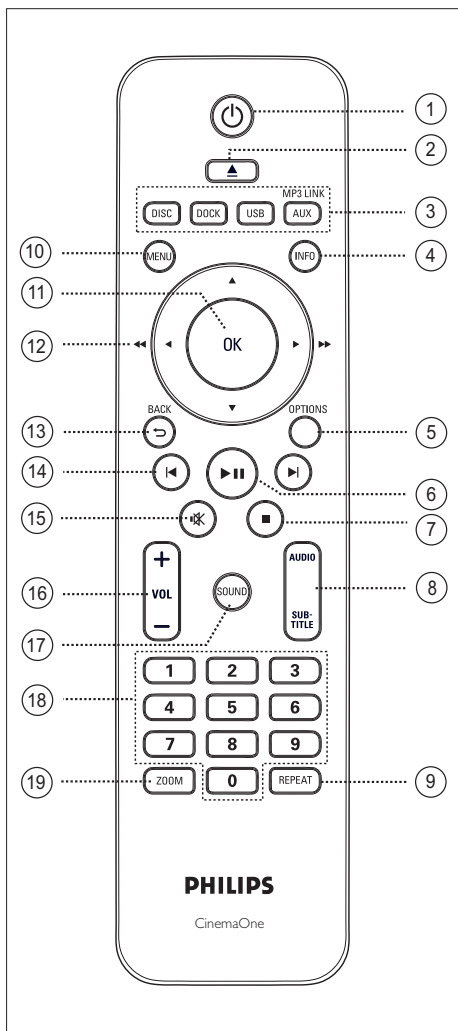
⑧ Toma (USB)

- Para conectar un dispositivo de almacenamiento USB.

⑨ Toma (Teléfonos)

- Para conectar los audífonos.

Control remoto



- ① **⏻** (Modo de espera encendido)
 - Encienda la unidad o apáguela para que quede en modo de espera.
- ② **⬆** (Abrir/Cerrar)
 - Abre o cierra la bandeja de discos.
- ③ **Botones de fuente**
 - **DISC**: pasa al modo de disco.
 - **DOCK**: pasa al iPod que está conectado con la estación base.
 - **USB**: cambia a modo USB.
 - **AUX / MP3 LINK**: pasa al dispositivo que está conectado en la toma AUX o MP3 LINK (Enlace MP3).
- ④ **INFO**
 - Muestra el estado actual o la información del disco.
 - Muestra las fotografías en 12 vistas en miniatura.
- ⑤ **OPTIONS**
 - Accede o sale del menú de opciones (este menú ofrece varias opciones de configuración).
- ⑥ **▶||** (Reproducir/Pausa)
 - Inicia la reproducción del disco o hace una pausa
- ⑦ **■** (Detener)
 - Detiene la reproducción del disco.
- ⑧ **AUDIO/SUBTITLE (Subtítulos)**
 - Selecciona un idioma o canal de audio.
 - Selecciona el idioma de subtítulos para DVD o DivX.
- ⑨ **REPEAT (Repetir)**
 - Selecciona varios modos de repetición o de reproducción aleatoria; apaga el modo de repetición o reproducción aleatoria.

⑩ MENU

- Para DVD, ingresa en el menú de títulos.
- Para la versión 2.0 de VCD o SVCD con PBC encendido: regresa al menú durante la reproducción.

⑪ OK

- Confirme la entrada o selección.

⑫ Botones del cursor (▲▼◀▶)

- Navegue a través del menú que aparece en pantalla.
- Pulse los botones hacia la izquierda o la derecha para avanzar o retroceder rápidamente.

⑬ BACK ↵

- Regresa al menú de pantalla anterior.

⑭ ◀ / ▶ (Anterior/Siguiente)

- Pasa al título, capítulo o pista anterior o siguiente.

⑮ 🔊 (Silencio)

- Silencia o reestablece el volumen.

⑯ VOL + —

- Ajusta el nivel del volumen.

⑰ SOUND (Sonido)

- Selecciona un efecto de sonido predefinido

⑱ Botones numéricos

- Ingrese un número de presintonía o elemento para reproducir.

⑲ ZOOM

- Acerca o aleja la imagen en el televisor.

3 Conectar

Esta sección describe las conexiones básicas necesarias para utilizar este sistema de Home Theater compacto (CinemaOne).

Conexiones básicas

- Conexión de los cables de video
- Conexión a la toma de alimentación

Conexiones opcionales:

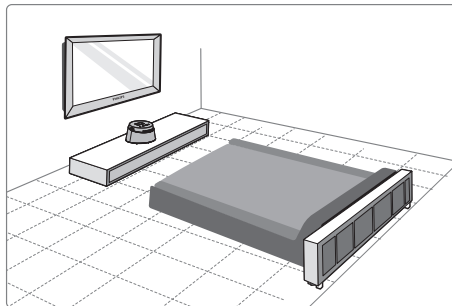
- Conexión de los cables de audio
 - Conexión de audio desde la TV
 - Conexión de audio desde el sintonizador de cable/grabadora/consola de juegos
- Conexión de otros dispositivos
 - Conexión de reproductor multimedia portátil
 - Conexión del dispositivo USB
 - Conexión del iPod

Nota

- Consulte la placa ubicada en la parte posterior o inferior del producto para obtener más información acerca de las clasificaciones de alimentación eléctrica.
- Asegúrese de que todos los dispositivos estén desenchufados antes de realizar o cambiar cualquier conexión.

Instale la unidad

- Para obtener un rendimiento óptimo, coloque la unidad sobre una mesa.
- No coloque la unidad en una estructura cerrada.
- Instale la unidad cerca de la toma de CA para poder enchufarla de manera fácil.



- 1 Coloque el sistema de Home Theater compacto cerca del televisor.

Nota

- Para evitar interferencias magnéticas y ruidos no deseados, no coloque los altavoces muy cerca del televisor ni de ningún otro dispositivo.

Conexión de los cables de video

Esta sección describe cómo conectar el sistema de Home Theater compacto en su televisor para poder visualizar la reproducción de los discos.

Seleccione la mejor conexión de video que pueda admitir su televisor.

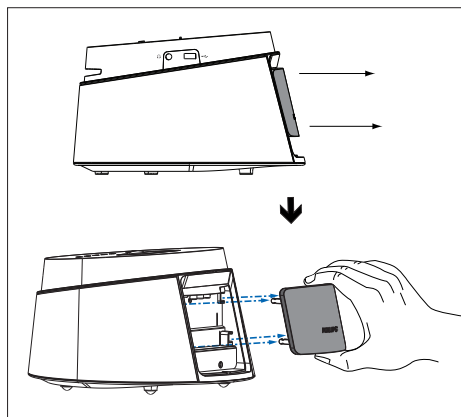
- **Opción 1:** conectar en la toma HDMI (para televisores compatibles con HDMI, DVI o HDCP).
- **Opción 2:** conectar en la toma de video (CVBS) (para televisores estándar).



Nota

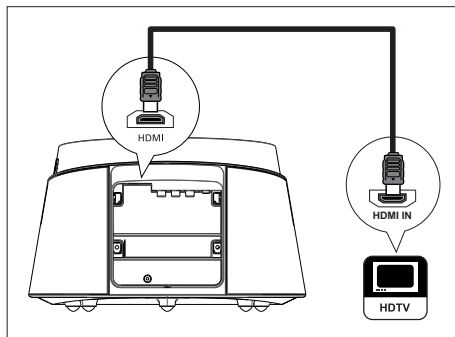
- Debe conectar la unidad al televisor de forma directa.

Antes de conectar



- 1 Quite la cubierta posterior de la unidad.
- 2 Conecte los cables en las tomas correspondientes.
- 3 Coloque la cubierta posterior.

Opción 1: conectar en la toma HDMI



- 1 Conecte el cable HDMI (incluido) desde la toma **HDMI** de la unidad a la toma **HDMI IN** (Entrada HDMI) del televisor.



Nota

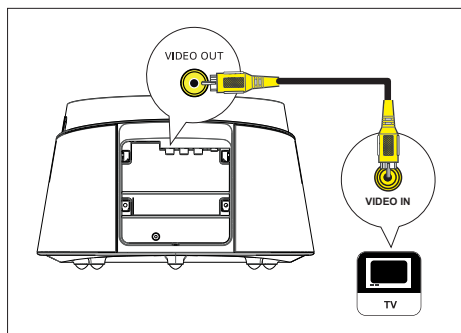
- El conector HDMI sólo admite televisores compatibles con los estándares HDMI y DVI-TV.



Sugerencias

- Si desea obtener más información para mejorar la salida de video, consulte el capítulo 'Opciones de ajuste' > [**Conf. video**] > [**Config. HDMI**].
- Utilice un adaptador HDMI/DVI si su televisor tiene sólo una conexión DVI. Se necesita una conexión de audio adicional para completar la instalación.
- Para dirigir el audio desde su televisor hacia el Home Theater compacto, conecte un cable de audio desde la entrada de audio de la unidad a la salida de audio de su televisor.
- Este tipo de conexión ofrece la mejor calidad de imágenes.

Opción 2: conectar en la toma de video CVBS



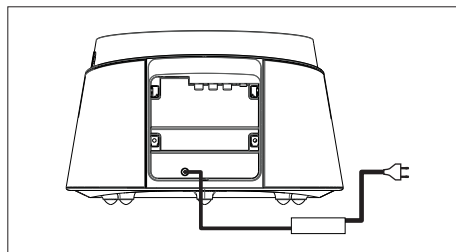
- 1 Conecte el cable compuesto (incluido) desde el conector **VIDEO OUT** de la unidad a la entrada de video de su televisor.



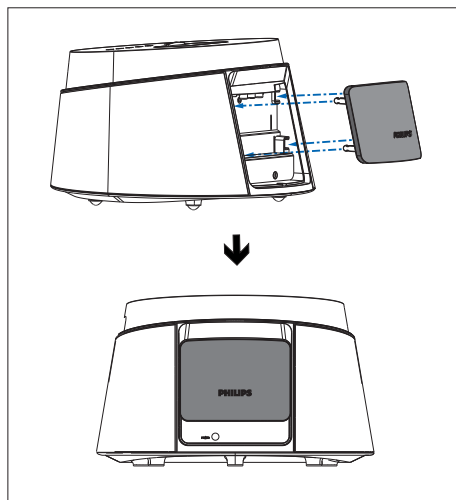
Sugerencias

- La toma de entrada de video del televisor puede indicarse como A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE o BASEBAND.
- Este tipo de conexión ofrece una calidad de imágenes estándar.

Conexión a la toma de alimentación



- 1 Conecte el adaptador de alimentación y el cable de alimentación de esta unidad en la toma de alimentación.

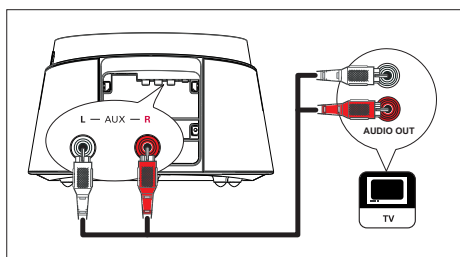


- 2 Después de realizar todas las conexiones necesarias, coloque la cubierta posterior y estará listo para disfrutar de este sistema de Home Theater compacto.

Conexión de los cables de audio y otros dispositivos

Esta sección explica cómo dirigir el sonido proveniente de otros dispositivos hacia el sistema de Home Theater compacto para poder disfrutar de un sonido surround multicanal.

Conexión de audio desde la TV



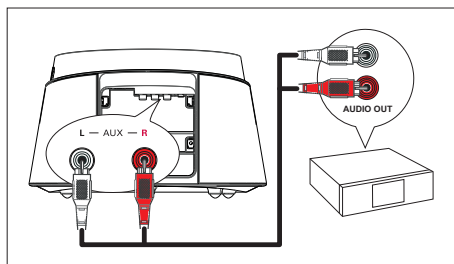
- 1 Conecte un cable de audio (no suministrado) desde la tomas **AUX L/R** de la unidad a las tomas **AUDIO OUT** (Salida de audio) de su televisor;



Nota

- Para escuchar la salida de audio desde esta conexión, presione **AUX/MP3 LINK** varias veces hasta que aparezca 'AUX' en la pantalla.

Conecte el audio desde el sintonizador de cable/grabadora/consola de juegos



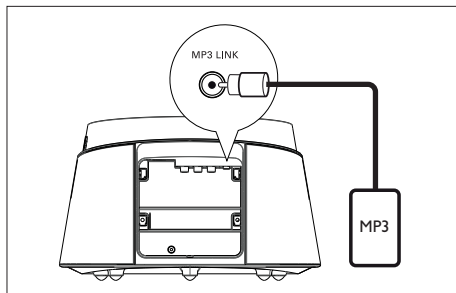
- 1 Conecte un cable de audio (no suministrado) desde la tomas **AUX L/R (AUX I/D)** de la unidad a las tomas **AUDIO OUT** (Salida de audio) del dispositivo.



Nota

- Para escuchar la salida de audio desde esta conexión, presione **AUX/MP3 LINK** (Enlace MP3) varias veces hasta que aparezca 'AUX' en la pantalla.

Conecte el reproductor multimedia portátil



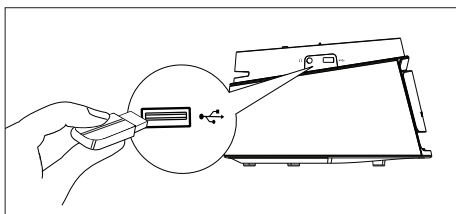
- 1 Conecte un cable de audio estéreo de 3,5mm (suministrado) desde la toma **MP3 LINK** de la unidad a la toma de teléfono del reproductor multimedia portátil (por ejemplo, un reproductor MP3).




Nota

- Para escuchar la salida de audio desde esta conexión, presione **AUX/MP3 LINK** varias veces hasta que aparezca 'MP3' en la pantalla.

Conecte el dispositivo USB



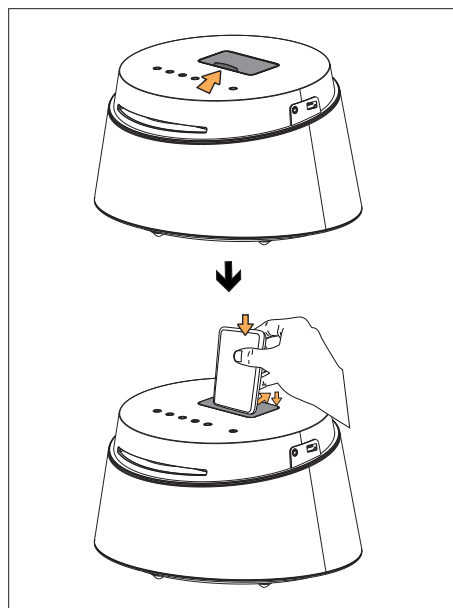
- 1 Conecte el dispositivo USB en la toma  (USB) de la unidad.



Nota

- Este sistema de Home Theater compacto sólo permite reproducir y visualizar los archivos MP3, WMA, WMV, DivX (Ultra) y JPEG que están almacenados en el dispositivo USB.
- Para escuchar la salida de audio desde esta conexión, presione **USB**.

Base del iPod



- 1 Deslice la tapa de la estación base para abrirla.
- 2 Conecte el iPod en la base.
 - Presione el soporte de la parte posterior para colocarlo en su sitio.
- 3 Para ver videos desde el iPod, cambie al canal correspondiente de su televisor.

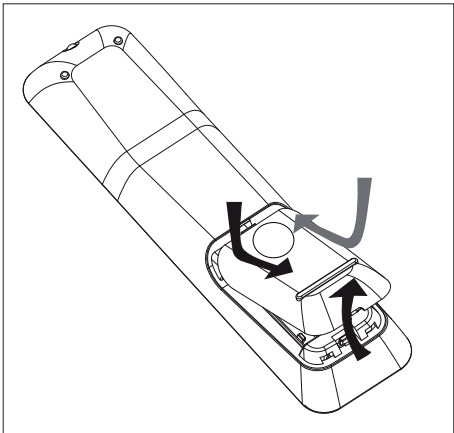


Nota

- Para escuchar la salida de audio desde esta conexión, presione **DOCK**.

4 Inicio

Preparación del control remoto



- 1 Empuje para abrir el compartimiento de las baterías.
- 2 Introduzca dos baterías tipo R03 o AAA de acuerdo con las indicaciones (+ -).
- 3 Cierre la cubierta.

Nota

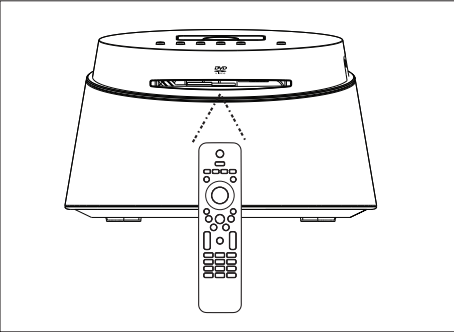
- Si no habrá de utilizar el control remoto por un largo período, extraiga las baterías.

Control de una fuente de reproducción

- 1 Para seleccionar la fuente que desea controlar, pulse los botones **MP3**, **DISC**, **DOCK**, **USB**, **AUX**.
- 2 A continuación, seleccione la función deseada (por ejemplo, ◀, ▶.)

Navegar por el menú

- 1 Apunte el control remoto hacia el sensor de la unidad y seleccione la función que desea utilizar.

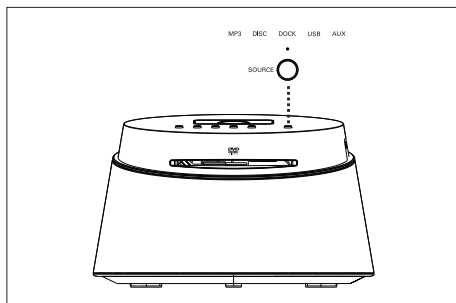


- 2 Utilice los siguientes botones del control remoto para abrir los menús en pantalla y navegar por ellos.

Botón	Acción
▲ ▼	Mover hacia arriba o abajo.
◀ ▶	Mover hacia la derecha o izquierda.
OK	Confirmar una selección.
<div>1234567890</div>	Introducir números.

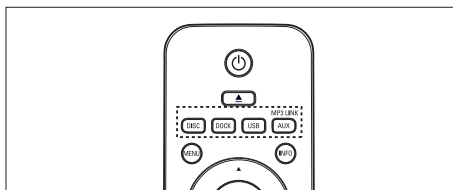
Control de una fuente de reproducción

En la unidad principal



- 1 Pulse el botón **SOURCE** varias veces para seleccionar: **DISC** > **DOCK** > **USB** > **AUX** > **MP3** > **DISC** ...

En el control remoto



- Presione **DISC** para pasar al modo de disco.
- Pulse **DOCK** para pasar al modo de iPod.
- Presione **USB** para pasar al modo USB.
- Pulse **AUX / MP3 LINK** varias veces para escuchar la salida de audio del dispositivo externo.

5 Reproducción

Reproducir desde el disco

Discos reproducibles

	Video DVD <ul style="list-style-type: none">• Región 2 (Europa)• Región 5 (Rusia)
	DVD±RW (DVD regrabable)
	DVD±R (DVD regrabable)
	DVD+R DL (DVD+R de doble capa)
	CD-RW (CD regrabable)
	CD-R (CD grabable)
	CD de audio (Disco compacto de audio digital)
	CD de video <ul style="list-style-type: none">• Formatos 1.0, 1.1, 2.0
	Super Video CD

Nota

- Los DVD y los reproductores de DVD tienen restricciones regionales. Compruebe que el DVD que desea reproducir corresponda a la misma región que su reproductor (consulte en la parte trasera).
- Esta unidad admite los siguientes formatos de archivo: MP3/WMA/WMV/JPEG/DivX.

Reproducción de un disco

! Precaución!

- No coloque ningún otro elemento que no sean discos en la bandeja.
- No toque la lente óptica del disco que se encuentra en la bandeja.

- 1 Introduzca un disco con la etiqueta hacia arriba.
 - En el caso de discos de doble cara, cargue la cara que quiera reproducir hacia fuera.
 - Para ver la reproducción del disco en el sistema de Home Theater compacto, encienda el televisor y elija el canal correcto.
- 2 Para detener la reproducción del disco, pulse ■.

* Sugerencias

- Si aparece el menú de ingreso de contraseña, tendrá que introducir la contraseña de 4 dígitos para poder reproducir el disco.
- El protector de pantalla aparece de manera automática si la reproducción del disco se detiene durante alrededor de 15 minutos. Para desactivar el protector de pantalla, pulse **DISC**.
- Esta unidad pasa de manera automática al modo de espera si no se presiona ningún botón después de 30 minutos de finalizada la reproducción del disco.

Reproducción de video



Nota

- Para discos de video, la reproducción siempre vuelve a comenzar desde el último punto de interrupción. Para comenzar la reproducción desde el principio, pulse ◀ mientras se muestra el mensaje.

Control de títulos

- 1 Reproducción de un título.
- 2 Utilice el control remoto para controlar el título.

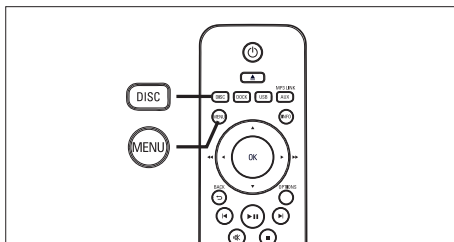
Botón	Acción
	Pausa/ reanudar reproducción
	Detener la reproducción.
	Saltar al título/capítulo siguiente
	Regrese al comienzo del título o capítulo actual o pase al título o capítulo anterior.
	Búsqueda hacia adelante o hacia atrás. <ul style="list-style-type: none">• Presione este botón varias veces para cambiar la velocidad de búsqueda.
	Retroceso lento/ avance rápido. <ul style="list-style-type: none">• Presione este botón varias veces para cambiar la velocidad de reproducción.• Para VCD, sólo es posible la reproducción rápida.

Cambiar la reproducción de video

- 1 Reproducción de un título.
- 2 Utilice el control remoto para cambiar la reproducción de video.

Botón	Acción
	Cambiar el idioma de audio. <ul style="list-style-type: none">• Sólo se aplica a discos que tienen varios idiomas de audio o canales disponibles.
	Cambiar el idioma de los subtítulos. <ul style="list-style-type: none">• Sólo se aplica a discos que tienen varios idiomas de subtítulos disponibles.
	Alterne entre varios modos de repetición/aleación, o desactive el modo de repetición. <ul style="list-style-type: none">• Las opciones del modo de repetición varían según el tipo de disco.• Para VCD, la repetición sólo es posible si el modo PBC está desactivado.
	Acercar/Alejar. <ul style="list-style-type: none">• Para desplazarse por la imagen ampliada, utilice los botones del cursor.
	Muestra el estado de reproducción actual. <ul style="list-style-type: none">• Puede cambiar las opciones de reproducción de video sin tener que interrumpir la reproducción.

Acceda al menú del DVD



- 1 Pulse **DISC** para acceder al menú principal del disco.
- 2 Seleccione una opción de reproducción y, a continuación, presione **OK**.
 - En algunos menús, presione **los botones numéricos** para ingresar su selección.
 - Para regresar al menú del título durante la reproducción, presione **MENU**.

Acceda al menú de VCD o al menú anterior

El modo PBC (del inglés Playback Control) para VCD viene activado desde fábrica. Cuando introduce un VCD, aparece el menú de contenidos.

- 1 Presione **▲▼** para seleccionar una opción de reproducción y, a continuación, pulse **OK** para comenzar a reproducir.
 - Si el modo PBC está desactivado, el sistema pasará por alto el menú y comenzará a reproducir a partir del primer título.
 - Durante la reproducción, puede presionar **MENU** para regresar al menú (si el modo PBC está activado).
- 2 Para mostrar la vista previa del contenido del disco, pulse **DISC**.
 - Para salir del menú, pulse **DISC**.

Selecc tipo recopilación:

Recopilación de pistas
Intervalo de discos
Intervalo de pistas

[Recopilación de pistas]

Reproduce los primeros segundos de cada pista que hay en el disco

[Intervalo de discos]

Divide el tiempo total del disco en seis y reproduce los primeros segundos de cada intervalo

[Intervalo de pistas]

Divide la pista actual en seis y reproduce los primeros segundos de cada intervalo

Esta opción no está disponible en el modo de detención.

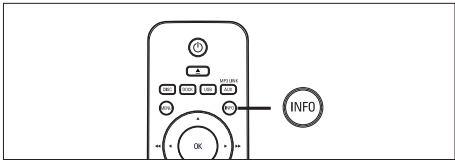
- 3 Seleccione una opción de reproducción y, a continuación, presione **OK**.



Sugerencias

- La configuración predeterminada para PBC está activada. Para cambiar la configuración predeterminada, consulte el capítulo 'Opciones de ajuste' - [**Conf. preferenc.**] > [**PBC**] para obtener más información.

Paso rápido a un punto de reproducción determinado



- 1 Durante la reproducción, presione **INFO**.
↳ Aparecerá el menú de estado del disco.
- 2 Seleccione el tiempo de reproducción transcurrido en el menú y, a continuación, presione **OK**.
 - [Tiempo título]
 - [Tpo. capítulo]
 - [Tpo. disco]
 - [Tpo. pista]
- 3 Presione los **botones numéricos** para cambiar el momento del disco al que desea ir y, a continuación, presione **OK**.

Reproducción de video DivX®

Los videos DivX son un formato multimedia digital que conserva la alta calidad aun cuando están comprimidos. Esta unidad es DivX® Certified para que pueda disfrutar de videos DivX.

- 1 Introduzca un disco o USB que contenga los videos DivX.
- 2 Presione **DISC** o **USB**.
↳ Aparecerá un menú de contenidos.
- 3 Seleccione el título que desea reproducir y, a continuación, presione **▶||**.
- 4 Utilice el control remoto para controlar el título.

Botón	Acción
	Cambiar el idioma/pista de audio.
	Cambiar el idioma de los subtítulos.
	Detener la reproducción. Para visualizar el menú de contenido en videos DivX Ultra, presione el botón nuevamente.
	Aparecerá la información del video DivX Ultra.

Nota

- Sólo pueden reproducirse los videos DivX que fueron alquilados o adquiridos mediante el código de registro DivX (para más información, consulte el capítulo 'Opciones de ajuste' > [**Config. gral.**] > [**Cód VAS DivX(R)**].
- Si los subtítulos no se ven correctamente, cambie el idioma (para obtener más información, consulte el capítulo 'Opciones de ajuste' - [**Conf. preferenc.**] > [**Subtítulo DivX**].
- Sólo se muestra un máximo de 45 caracteres en cada subtítulo.
- Esta unidad puede reproducir archivos de video DivX de hasta 4GB.

Reproducción de música



Nota

- En algunos discos de audio comerciales, la reproducción se reanuda desde el último punto de interrupción. Para comenzar la reproducción desde la primera pista, pulse **◀**.

Control de una pista

- Reproducción de una pista
- Utilice el control remoto para controlar la pista.

Botón	Acción
	Pausa/ reanudar reproducción
	Detener la reproducción.
	Pasar a la pista siguiente.
	Regrese al comienzo de la pista actual o pase a la pista anterior.
	Ingrese el número de pista de forma directa.
	Búsqueda hacia adelante o hacia atrás. <ul style="list-style-type: none"> Presione este botón varias veces para cambiar la velocidad de búsqueda.
	Alterne entre varios modos de repetición/aleación, o desactive el modo de repetición. <ul style="list-style-type: none"> Las opciones del modo de repetición varían según el tipo de disco.

Reproducción de música MP3/WMA

MP3/WMA es un tipo de archivo de gran compresión de audio (archivos con extensiones .mp3 o .wma).

- Introduzca un disco o USB que contenga la música en formato MP3 o WMA.
- Presione **DISC** o **USB**.
 - ↪ Aparecerá un menú de contenidos.
- Selecione una carpeta y, a continuación, presione **OK**.
- Selecione una pista para reproducir y, a continuación, presione **▶||**.
 - Para volver al menú principal, presione **▲** hasta que la carpeta 'Anterior' esté seleccionada y, a continuación, presione **OK**.



Nota

- En CDs de sesiones múltiples, sólo se reproduce la primera sesión.
- La grabadora no admite el formato de audio MP3PRO.
- Si hay caracteres especiales en el nombre de una pista MP3 (ID3), es posible que no se muestren en la pantalla de manera adecuada porque esta grabadora no los admite.
- Esta unidad no puede reproducir los archivos WMA que están protegidos con Digital Rights Managements (DRM).
- Las carpetas y archivos que exceden el límite admitido no se reproducirán.



Sugerencias

- Para ver la información del contenido del disco sin carpetas, consulte el capítulo 'Opciones de ajuste' - **[Conf. preferenc.] > [Nav MP3/JPEG]** para obtener más información.

Reproducción de fotografías


Reproducción de fotografías en secuencia de diapositivas

Esta unidad puede reproducir fotografías JPEG (archivos con extensiones .jpeg o .jpg).

- 1 Introduzca un disco o USB que contenga las fotografías en JPEG.
- 2 Presione **DISC (DISCO)** o **USB**.
 - ↳ Si utiliza discos Kodak, la presentación de diapositivas comenzará automáticamente.
 - ↳ Si utiliza un disco JPEG, aparecerá el menú de fotografías.
- 3 Seleccione la carpeta o álbum que desea reproducir.
 - Para previsualizar las fotos que están dentro de una carpeta o álbum, presione **INFO**.



- Para ir a la pantalla anterior o siguiente, presione **◀ / ▶**.
 - Para seleccionar una fotografía, presione los botones del cursor.
 - Para visualizar sólo la fotografía seleccionada, presione **OK**.
- 4 Presione **▶||** para iniciar la reproducción de diapositivas.
 - Para volver al menú, pulse **MENU**.

**Nota**

- Es posible que el contenido del disco demore en aparecer en la pantalla del televisor debido a la gran cantidad de canciones y fotografías que contiene.
- Si la fotografía en formato JPEG no se graba como tipo de archivo 'exif', la imagen en miniatura real no podrá visualizarse, y en su lugar aparecerá la imagen de una montaña de color azul.
- Esta unidad sólo puede mostrar imágenes digitales con formato JPEG-EXIF, que se utilizan habitualmente en casi todas las cámaras digitales. No puede mostrar archivos JPEG con movimiento ni imágenes en formatos que no sean JPEG, como tampoco clips de sonido asociados con imágenes.
- Las carpetas y archivos que exceden el límite admitido no se reproducirán.

Control de la reproducción de fotografías

- 1 Reproduzca las fotografías en diapositivas.
- 2 Utilice el control remoto para controlar la fotografía.

Botón	Acción
◀	Ir a la foto anterior.
▶	Ir a la foto siguiente
▲	Girar la fotografía en el sentido de las agujas del reloj.
▼	Girar la fotografía hacia la izquierda.
ZOOM	Acercar/Alejar <ul style="list-style-type: none">• Durante el modo zoom, se hace una pausa en la reproducción.
■	Detener la reproducción.

Reproduzca la música en diapositivas

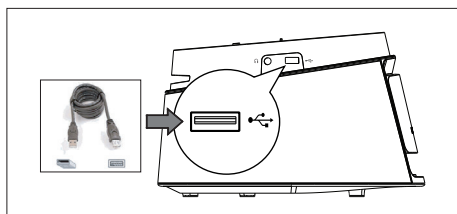
Reproduzca los archivos de música MP3/WMA y las fotografías JPEG de manera simultánea para crear una secuencia de diapositivas musical. Los archivos MP3/WMA y JPEG deben guardarse en el mismo disco o dispositivo USB.

- 1 Reproducción de música MP3/WMA.
- 2 Desplácese a la carpeta o el álbum de fotografías y pulse ►► para iniciar la presentación de diapositivas.
 - ↳ La reproducción de diapositivas continuará hasta el final de la carpeta de fotografías o álbum.
 - ↳ La reproducción de audio continúa hasta el final del disco.
 - Para volver al menú, pulse **MENU**.
- 3 Para detener la reproducción de diapositivas, presione ■.
- 4 Para detener la reproducción de música, presione ■.

Reproducción desde un dispositivo USB

Esta unidad puede reproducir o mostrar todos los archivos en MP3, WMA, WMV, DivX (Ultra) y JPEG guardados en los siguientes dispositivos USB:

- cámaras digitales que cumplan con los estándares PTP
- unidades flash
- lectores de tarjetas de memoria
- discos duros (se requiere una fuente de alimentación externa)



- 1 Conecte un dispositivo de almacenamiento USB en la ➡ toma **USB**.
- 2 Presione **USB**.
 - ↳ Aparecerá un menú de contenidos.
- 3 Seleccione un archivo para reproducir y, a continuación, presione ►►.
 - Para obtener más información, consulte los capítulos 'Reproducción de música, Reproducción de fotografías, Reproducción de video'.
- 4 Para detener la reproducción, presione ■ o extraiga el dispositivo USB.

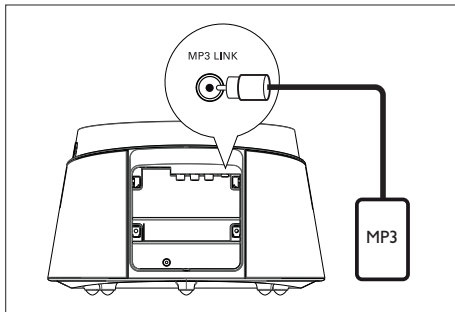


Sugerencias

- Si el dispositivo no entra dentro de la toma USB, conéctelo a través de una extensión de cable USB.
- Si utiliza más de un lector de tarjetas, sólo podrá acceder al contenido de una de ellas.
- Si utiliza un disco duro con USB, recuerde colocar un cable de alimentación adicional para obtener un mejor rendimiento.
- No admite cámaras digitales que utilizan el protocolo PTP o exigen instalar un programa adicional cuando se conectan a una PC.

Reproducción desde un reproductor multimedia portátil

Sólo tiene que conectar su reproductor multimedia portátil (por ejemplo, un reproductor MP3) en la unidad para disfrutar de una calidad de sonido increíble.



- 1 Conecte un cable de audio estéreo de 3,5 mm (suministrado) desde la toma **MP3 LINK** de la unidad a la toma de teléfono del reproductor multimedia portátil.
- 2 Pulse **AUX / MP3 LINK** varias veces hasta que aparezca "MP3".
- 3 Comience a reproducir con su reproductor multimedia portátil.
 - Consulte el capítulo 'Ajustes de sonido' para mejorar la calidad de audio.
- 4 Para detener la reproducción, presione **STOP** en su reproductor multimedia portátil.

Nota

- El control de la reproducción sólo es posible en su reproductor multimedia portátil.
- Detenga el reproductor multimedia antes de cambiar la fuente de reproducción.

Reproducción desde iPod

Para disfrutar del contenido a través de este sistema de Home Theater compacto, sólo tiene que conectar el iPod en la estación base.

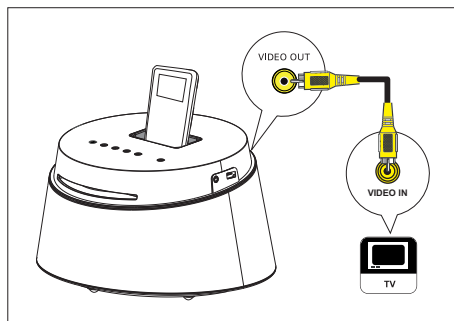
Lista de modelos de iPod compatibles:

Mini iPod	iPod Nano 1ra generación
iPod Touch	iPod Nano 2da generación
iPod Classic	iPod Nano 3ra generación
Mini iPod 2da generación	iPod 5ta generación
iPod con pantalla de color	

Nota

- Para obtener las últimas actualizaciones admitidas para iPod, visite el sitio Web de Philips.

Control de la música del iPod



- 1 Presione para abrir la tapa de la estación base
- 2 Coloque su iPod en la estación base y enciéndalo.

- 3 Presione **DOCK**.
 - La autenticación de compatibilidad de algunos iPod puede demorar más tiempo.
- 4 Comience a reproducir en su iPod.
 - Para ver los videos del iPod, utilice un cable de video para conectar la estación base al televisor y active el ajuste 'TV ON' (TV Encendido) del iPod.
- 5 Durante la reproducción, puede utilizar el control remoto para controlar la música.



Sugerencias

- En modo iPod, se cargará la batería del iPod.
- En el modo de reproducción ampliado, sólo puede controlarse la reproducción del iPod a través del contenido que aparece en el televisor mediante el control remoto del Home Theater compacto.

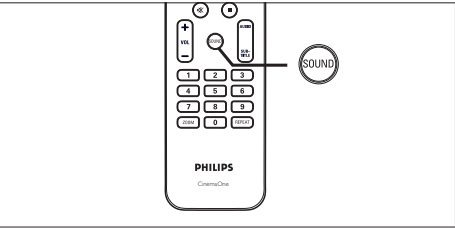
Botón	Acción
	Cambia el nivel del volumen.
	Selecciona un efecto de sonido predefinido
	Ir a la pista anterior/siguiente.
	Búsqueda hacia adelante o hacia atrás.
	Pausa/ reanudar reproducción
	<p>Pase a 'Extended Control mode' (modo de control extendido) para poder controlar la reproducción de su iPod a través del contenido que aparece en el televisor.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Los botones de control del iPod no funcionan en este modo. • Presione este botón nuevamente para volver al modo de reproducción simple.
	<p>Alterne entre varios modos de repetición/aleación, o desactive el modo de repetición.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Esta opción está disponible únicamente en el modo de control ampliado.

6 Ajuste de sonido

Control del volumen

- 1 Presione **VOL + —** para subir o bajar el nivel del volumen.
- Para silenciar el volumen, presione **🔇**.
 - Para reestablecer el volumen, presione **🔇** nuevamente o presione el botón de volumen.

Selecciona un efecto de sonido predefinido



- 1 Presione **SOUND** varias veces para seleccionar el efecto de sonido que más se ajuste al video o la música que está en reproducción.

Video / Música	Descripciones
ACTION / ROCK	Tonos altos y graves mejorados para disfrutar de efectos de sonido cinematográficos y de una atmósfera excelente. Ideal para películas de acción y música pop/rock.
CONCERT / CLASSIC (Concierto / Clásica)	Modo de audio simple y nítido. Ideal para escuchar música clásica y ver DVD de conciertos en directo.
GAMING / PARTY (Juegos / Party)	Tonos bajos levemente mejorados y tonos medios fuertes, ideales para escuchar música de fiesta y jugar videojuegos.
NEWS (Noticias)	Tonos medios mejorados para escuchar voces o discursos claros.

7 Opciones de ajuste

Esta sección describe las diferentes opciones de configuración de la unidad.

Símbolo	Opciones
	[Config. gral.]
	[Config. audio]
	[Conf. video]
	[Conf. preferenc.]

Configuración general

- 1 Presione **OPTIONS**.
↳ Aparecerá el menú [**Config. gral.**].
- 2 Presione **◀**.
- 3 Seleccione una opción y, a continuación, presione **OK**.

Config. gral.	
	Bloqueo disc
	Idioma menú
	Prot. pant.
	Timer
	Cód VAS DivX(R)

- Consulte las explicaciones de las opciones que se indican en las siguientes páginas.
- 4 Seleccione una configuración y, a continuación, presione **OK**.
 - Para volver al menú anterior, presione **BACK**.
 - Para salir del menú, presione **OPTIONS**.



Nota

- El televisor y todos los dispositivos conectados deben ser compatibles con HDMI CEC.
- Para poder disfrutar al máximo de los controles EasyLink, debe activar las funciones HDMI CEC en su televisor o dispositivo. Para obtener más información, consulte el manual de su dispositivo/televisor.
- Philips no garantiza una interoperatividad total con todos los dispositivos compatibles con HDMI CEC.

[Bloqueo disc]

Establece una restricción en determinados discos. Antes de comenzar, coloque el disco en la bandeja (pueden bloquearse un máximo de 40 discos).

- [**Bloquear**]: restringe el acceso al disco actual. La próxima vez que quiera reproducir este disco o desbloquearlo, tendrá que introducir la contraseña.
- [**Desbloquear**]: pueden reproducirse todos los discos.



Sugerencias

- Para establecer o cambiar una contraseña, desplácese hacia [**Config. preferenc.**] > [**Contraseña**].

[Idioma menú]

Seleccione el idioma de pantalla predeterminado

[Prot. pant.]

Active o desactive el protector de pantalla. Ayuda a proteger la pantalla contra los daños originados por la exposición a imágenes estáticas durante períodos prolongados.

- [**Activado**]: configure el protector de pantalla para que aparezca después de 15 minutos de inactividad (por ejemplo, en modo de pausa o de detención).
- [**Desactivado**]: desactiva el protector de pantalla

[Timer]

Pasa de forma automática al modo de espera una vez transcurrido el tiempo preestablecido.

- [**Desactivado**]: desactiva el timer.
- [**15, 30, 45, 60 mins**]: selecciona la cuenta regresiva antes de pasar al modo de espera.

[Cód VAS DivX(R)]


Muestra el código de registro para DivX®.







Sugerencias

- Ingrese el código de registro de DivX cuando alquile o adquiera un video desde la página www.divx.com/vod. Los videos DivX que fueron alquilados o adquiridos a través del servicio DivX® VOD (del inglés, Video On Demand), pueden reproducirse en el dispositivo registrado.

Configuración de audio

- 1 Presione **OPTIONS**.
↳ Aparecerá el menú [**Config. gral.**].
- 2 Pulse **▼** para seleccionar  [**Config. audio**] y, a continuación, presione **►**.
- 3 Seleccione una opción y, a continuación, presione **OK**.

Config. audio	
	Audio HDMI
	Audio Sync
	Modo nocturno
	Aum. resol. CD
	
	

- Consulte las explicaciones de las opciones que se indican en las siguientes páginas.
- 4 Seleccione una configuración y, a continuación, presione **OK**.
 - Para volver al menú anterior, presione **BACK**.
 - Para salir del menú, presione **OPTIONS**.

[Audio HDMI]

Cuando conecte la unidad y el televisor con un cable HDMI, seleccione la salida de audio para esta conexión.

- [**Activado**]: el sonido se emite a través del televisor y del sistema de altavoces. Si la unidad no es compatible con el formato de audio del disco, se mezclarán dos canales de sonido (PCM lineal).
- [**Desactivado**]: desactiva la salida de audio desde el televisor. El sonido se emite sólo a través del sistema de altavoces.

[Audio Sync] (Sincronización de audio)

Ajuste el tiempo de retardo predeterminado de la salida de audio cuando reproduzca un disco de video.

1. Para comenzar, presione **OK**.
2. Pulse **◀ ▶** para ajustar el tiempo de retardo.
3. Pulse **OK** para confirmar y salir.

[Modo nocturno]

Regule el nivel de ruido para poder ver películas en DVD a un volumen bajo sin molestar a los demás.



Nota

- Este ajuste puede aplicarse sólo con los discos DVD codificados en Dolby Digital.


- [**Activado**]: para ver en silencio durante la noche (sólo DVD).
- [**Desactivado**]: disfrute del sonido envolvente con un rango dinámico completo.





[Aum. resol. CD]

Convierta un CD de audio a una velocidad de muestreo superior para obtener mejor calidad de sonido, mediante un procesamiento sofisticado de la señal digital.

- [**Desactivado**]: desconecta el muestreo ascendente de CD.
- [**Activado**]: duplica la velocidad de muestreo de los CD respecto de la velocidad original.

Configuración de video

- 1 Presione **OPTIONS (OPCIONES)**.
↳ Aparecerá el menú [**Config. gral.**].
- 2 Presione ▼ para seleccionar 
[**Conf. video**] y, a continuación,
presione ►.
- 3 Seleccione una opción y, a continuación,
presione **OK**.

Conf. video		
	Tipo TV	
	Pantalla TV	
	Ajuste color	
	Config. HDMI	
	Transcripción	
		

- 4 Seleccione una configuración y, a continuación, presione **OK**.
 - Para volver al menú anterior, presione **BACK**.
 - Para salir del menú, presione **OPTIONS**.

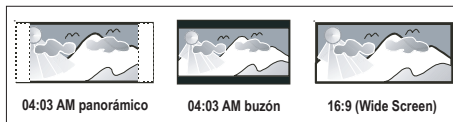
[Tipo TV]

Si el video no aparece correctamente, cambie el ajuste. Esta configuración concuerda de manera predeterminada con la mayoría de las configuraciones de los televisores de su país.

- [**PAL**]: para televisores con sistema PAL.
- [**NTSC**]: para televisores con sistema NTSC.
- [**Multi**]: para televisores compatibles con PAL y NTSC.

[Pantalla TV]

Seleccione un formato de pantalla de acuerdo con la forma en que desea ver la imagen en el televisor.



- [**04:03 AM panorámico**]: una pantalla de altura completa recortada en los costados para televisores estándar.
- [**04:03 AM buzón**]: una pantalla panorámica con barras negras en la parte superior e inferior, para televisores estándar.
- [**16:9 Wide Screen**]: para televisores con pantalla panorámica (relación del marco 16:9).

[Ajuste color]

Seleccione una configuración predefinida de color o personalice su configuración.

- [**Estándar**]: configuración de color original.
- [**Brillo**]: configuración de color intenso.
- [**Suave**]: configuración de color suave.
- [**Personal**]: para personalizar la configuración de color. Defina el nivel de brillo, contraste, matiz y saturación de color en el menú y presione **OK**.

[Config. HDMI]

Cuando conecte la unidad y el televisor con un cable HDMI, seleccione la mejor configuración HDMI que su televisor pueda admitir.

- **[Form. Wide Screen]**: establece el formato de la pantalla panorámica para la reproducción de discos.

Opciones	Descripciones
[Panorámica]	La zona central de la pantalla se estira menos que la lateral. Esta configuración sólo puede aplicarse si la resolución de video es de 720p o 1080i/p.
[04:03 Pillar Box]	Imagen sin extensión. Aparecen barras negras a ambos lados de la pantalla.
[Desactivado]	Las imágenes se visualizarán de acuerdo con el formato del disco.



Nota

- Si la configuración no es compatible con su televisor, aparecerá una pantalla en blanco. Espere 15 segundos para dar tiempo a la recuperación automática o pase al modo predeterminado tal como se indica a continuación:
1) Pulse **▲**. 2) Pulse **◀**. 3) Pulse **ZOOM**.

[Transcripción]

Activa o desactiva la transcripción en pantalla.

- **[Activado]**: muestra los efectos de sonido en los subtítulos. Sólo se aplica a discos con la información de transcripción incluida y si su televisor es compatible con la función.
- **[Desactivado]**: desactiva la transcripción.



Nota


- Esta configuración está disponible sólo si **[Pantalla TV]** se ha configurado en formato **[16:9 Wide Screen]**.

- **[Video HDMI]**: selecciona una resolución de video compatible con la capacidad de la pantalla de su televisor.





Opciones	Descripciones
[Auto]	Detecta y selecciona automáticamente la mejor resolución de video posible.
[480p, 576p, 720p, 1080i, 1080p]	Selecciona la mejor resolución para su televisor. Para obtener más información, consulte el manual de su televisor.

Configuración de preferencias

1 Presione **OPTIONS**.
↳ Aparecerá el menú [**Config. gral.**].

2 Pulse ▼ para seleccionar 
[**Conf. preferenc.**] y, a continuación,
pulse ►.

3 Seleccione una opción y, a continuación,
presione **OK**.

Conf. preferenc.	
	Audio
	Subtítulos
	Menú de disco
	Padres
	PBC
	Nav MP3/JPEG
	Contraseña
	Subtítulo DivX ▼

- Consulte las explicaciones de las opciones que se indican en las siguientes páginas.

4 Seleccione una configuración y, a continuación, presione **OK**.

- Para volver al menú anterior, presione **BACK**.
- Para salir del menú, presione **OPTIONS**.

[Audio]

Seleccione el idioma de audio predeterminado para DVD.

[Subtítulos]

Seleccione el idioma de subtítulos predeterminado para DVD.

[Menú de disco]

Seleccione el idioma del menú para DVD.



Nota

- Si el idioma que ha elegido no está disponible, el disco utilizará el predeterminado.
- Para algunos DVD, el idioma de los subtítulos y del audio sólo se puede cambiar a través del menú del disco.
- Para seleccionar los idiomas que no están en la lista del menú, seleccione [**Otros**]. A continuación, verifique la lista de códigos de idioma en la parte trasera del manual del usuario y escriba esos 4 dígitos donde corresponda.

[Padres]

Limite el acceso a DVDs que no son apropiados para niños. Este tipo de DVD debe grabarse con clasificación.

1. Para comenzar, presione **OK**.
2. Seleccione una clasificación en el menú y presione **OK**.
3. Pulse los botones numéricos para introducir la contraseña de 4 dígitos.



Nota

- Los DVD con un nivel superior al que usted estableció en [**Padres**] sólo se reproducen con una contraseña.
- Los niveles de calificación dependen de cada país. Para permitir la reproducción de todos los discos, seleccione '8'.
- Algunos DVD tienen la clasificación impresa pero no grabada en el disco. Este control no funciona en esos discos.



Sugerencias

- Para establecer o cambiar una contraseña, desplácese hacia [**Config. preferenc.**] > [**Contraseña**].

[PBC]

En discos VCD y SVCD grabados con PBC (del inglés, Playback Control), puede acceder al contenido a través de un menú interactivo.

- [**Activado**]: aparece un menú de índice cuando se introduce un disco para reproducir.
- [**Desactivado**]: pasa el menú por alto y comienza la reproducción desde el primer título.

[Nav MP3/JPEG]

Activa o desactiva la pantalla con la carpeta MP3/WA cuando se reproduce un archivo multimedia que contiene archivos MP3/WMA.

- [**Con menú**]: muestra las carpetas con archivos MP3/WMA.
- [**Sin menú**]: muestra todos los archivos.

[Contraseña]

Siga las instrucciones que aparecen en el televisor para cambiar la contraseña de los discos bloqueados y reproducir los DVD restringidos.

Cbiar contraseñ	
Contrsñ ant.	<input type="text"/>
Nueva contrsñ	<input type="text"/>
Confirmar	<input type="text"/>
<input type="button" value="OK"/>	

1. Pulse los **botones numéricos** para introducir "0000" o la contraseña de cuatro dígitos que definió en el campo [**Contrsñ ant.**].
2. Introduzca la nueva contraseña en el campo [**Nueva contrsñ**].
3. Vuelva a ingresar la nueva contraseña en el campo [**Confirmar**].
4. Presione **OK** para salir del menú.



Nota

- Si olvida la contraseña de cuatro dígitos, ingrese "0000" antes de definir la nueva contraseña.

[Subtítulos DivX]

Seleccione un grupo de caracteres que admitan los subtítulos DivX.

[Estándar]	Inglés, irlandés, danés, estonio, finlandés, francés, alemán, italiano, portugués, luxemburgués, noruego (bokmål y nynorsk), español, sueco, turco
[Europa central]	Polaco, checo, eslovaco, albanés, húngaro, esloveno, croata, serbio (alfabeto latino), rumano
[Cirílico]	Bielorruso, búlgaro, ucraniano, macedonio, ruso, servio
[Griego]	Griego
[Hebreo]	Hebreo



Nota

- Asegúrese de que el archivo con los subtítulos tenga exactamente el mismo nombre que el archivo de la película. Si, por ejemplo, el nombre del archivo de la película es 'Película.avi', el nombre del archivo de texto debe ser 'Película.sub' o 'Película.srt'.

[Datos de versión]

Muestra la versión del software de la unidad.



Sugerencias

- Esta información es necesaria para se desea averiguar si hay una nueva versión disponible en el sitio de Philips para bajar e instalar en la unidad.

[Predetermin.]

Reestablezca todas las configuraciones de la unidad y elija el modo predeterminado, excepto en las opciones [**Bloqueo disc**], [**Contraseña**] y [**Padres**].









8 Información adicional

Actualización de software

Philips ofrece actualizaciones de software para que la unidad sea compatible con los nuevos formatos.

Para comprobar si hay actualizaciones, compare la versión de software actual de la unidad con la versión de software más reciente disponible en el sitio Web de Philips.

1 Presione **OPTIONS**.

Conf. preferenc.	
	Menú de disco ▲
	Padres
	PBC
	Nav MP3/JPEG
	Contraseña
	Subtítulo DivX
	Datos de versión
	Predetermin.

2 Seleccione [**Config. preferenc.**] > [**Datos de versión**] y, a continuación, pulse **OK**.

3 Escriba el número de la versión y presione **OPTIONS** para salir del menú.

4 Ingrese en www.philips.com/support para consultar cuál es la última versión disponible del software.

5 Si la última versión del software es superior a la de esta unidad, descárguelo y guárdelo en un CD-R o en un dispositivo USB Flash.

6 Introduzca el CD-R o el dispositivo USB Flash en el sistema de Home Theater.

7 Pulse **DISC (Disco)** o **USB** y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del televisor para confirmar la ejecución de la actualización.



Nota

- No extraiga el disco CD-R o USB mientras la actualización de software esté en curso.

8 Una vez completada la actualización, la unidad se apagará de forma automática y pasará al modo de espera.



Nota

- Le recomendamos desconectar el cable de alimentación por unos segundos y volver a conectarlo para reiniciar el sistema.

Atención



Precaución!

- No utilice solventes como bencina, diluyentes, limpiadores comerciales o aerosoles antiestáticos para la limpieza de los discos.

Limpieza de discos

Pase un paño de microfibra sobre el disco, desde el centro hasta el borde, realizando movimientos en línea recta.

Limpieza de la pantalla de la unidad principal

Limpie la superficie de la pantalla con un paño de microfibra.

Especificaciones



Nota

- Las especificaciones y el diseño quedan sujetos a modificaciones sin previo aviso.

Accesorios incluidos

- Guía de configuración rápida
- Control remoto y baterías
- Cable de video compuesto (amarillo)
- Cable HDMI
- Cable de audio estéreo de 3,5 mm (para MP3 LINK)
- Adaptador de patilla redonda a plana
- Adaptador de alimentación
- Cable de alimentación
- Paño de limpieza de microfibra

Amplificador

- Potencia de salida total (sistema de Home Theater compacto): 40W RMS (10% THD)
- Respuesta de frecuencia: 180 Hz~18 kHz / ± 3 dB
- Relación señal/ruido: > 60 dB (ponderado A)
- Sensibilidad de entrada
 - AUX: 500 mV
 - MP3 LINK (Enlace MP3): 500 mV

Disco

- Tipo de láser: semiconductor
- Diámetro del disco: 12 cm / 8 cm
- Decodificación de video: MPEG1/ MPEG2 / DivX / DivX Ultra
- Conversión digital analógica de video: 12 bits / 108 MHz
- Sistema de señal: PAL/NTSC
- Video S/N: 56 dB
- Conversión digital analógica de audio 24 bits / 96 kHz
- Respuesta de frecuencia: 4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
4 Hz - 22 kHz (48 kHz)
4 Hz - 44 kHz (96 kHz)
- PCM: IEC 60958
- Dolby Digital, DTS: IEC60958, IEC61937

USB

- Compatibilidad: USB (2.0) de alta velocidad
- Clases UMS (clase de almacenamiento masivo USB)

Unidad principal

- Fuente de alimentación: 100-240 V; 50-60 Hz
- Consumo de energía: 22 W
- Consumo en modo de espera: < 1 W
- Sistema: sistema Bass Reflex
- Impedancia: 8 ohm
- Altavoces: woofer de 165 mm (6 1/2")
- Respuesta de frecuencia: 55 Hz - 150 Hz
- Dimensiones (An x Al x Pr): 273 x 172 x 273 (mm)
- Peso: 2,6 kg

9 Solución de problemas



Advertencia!

- Riego de shock eléctrico. No extraiga la cubierta de la unidad.

Si desea mantener la validez de la garantía, nunca intente reparar el sistema por su propia cuenta.

Si se presentan problemas durante el uso de la unidad, lea los siguientes puntos antes de solicitar un servicio de reparación. Si el problema sigue sin resolverse, registre su producto y solicite asistencia técnica en www.philips.com/welcome.

Unidad principal

Los botones de la unidad no funcionan.

- Desconecte la unidad de la toma de alimentación por unos minutos y vuelva a conectarla.

Imagen

No hay imagen.

- Consulte el manual del televisor para seleccionar correctamente el canal de entrada de video. Cambie el canal del televisor hasta que aparezca la pantalla de DVD.
- Presione **DISC**.
- Si esto ocurre cuando cambia la configuración del tipo de televisor, deberá pasar al modo predeterminado:
 1. Pulse **▲**.
 2. Pulse **◀**.
 3. Pulse **SUBTITLE**.

No hay imagen en la conexión HDMI.

- Verifique si el cable HDMI es defectuoso. Reemplácelo con un nuevo cable HDMI.
- Si esto ocurre cuando cambia la resolución de video HDMI, deberá pasar al modo predeterminado:
 1. Pulse **▲**.
 2. Pulse **◀**.
 3. Pulse **ZOOM**.

Sonido

No hay sonido.

- Controle que los cables de audio estén conectados y presione la fuente de entrada correcta (por ejemplo, AUX/DI /MP3 LINK (Enlace MP3), USB) para seleccionar el dispositivo que desea reproducir.

No hay sonido en la conexión HDMI.

- Si el dispositivo que está conectado no es compatible con HDCP, o si sólo es compatible con DVI, es posible que la salida HDMI no emita ningún sonido.
- Controle que la opción **[Audio HDMI]** esté activada.

No hay sonido para los programas de TV.

- Conecte un cable de audio desde la entrada de AUDIO de la unidad a la salida de AUDIO de su televisor. A continuación, presione **AUX/DI /MP3 LINK (Enlace MP3)** varias veces para seleccionar la entrada de audio que corresponda

Reproducción

No pueden reproducirse los archivos de video DivX.

- Asegúrese de que el archivo DivX esté codificado de acuerdo con el 'perfil de Home Entertainment' del codificador de DivX.
- Asegúrese de que el archivo de video DivX esté completo

La relación de aspecto de la pantalla no está alineada con la configuración de la pantalla del televisor.

- La relación de aspecto está fija en el DVD.

Los subtítulos DivX no se muestran de manera correcta.

- Asegúrese de que el nombre del archivo con los subtítulos sea el mismo que el del archivo con la película.
- Seleccione el conjunto de caracteres adecuado.
 1. Presione **OPTIONS (OPCIONES)**.
 2. Presione **►** y, a continuación, seleccione **[Subtítulos DivX]** en el menú.
 3. Seleccione un grupo de caracteres que admitan los subtítulos.

El contenido de la unidad flash USB no puede leerse.

- El formato de la unidad flash USB no es compatible con esta unidad.
- El formato de la unidad corresponde a un sistema de archivos diferente que no es compatible con esta unidad (por ejemplo, NTFS).
- El tamaño máximo de memoria permitido es de 160GB.

10 Glosario

Relación de aspecto

La relación de aspecto se refiere a la relación entre la longitud y la altura de las pantallas de los televisores. La relación de un TV estándar es 4:3, mientras que la relación de un TV de alta definición o de pantalla panorámica es 16:9. Letterbox le permite disfrutar de una imagen con una mayor perspectiva en una pantalla estándar de 4:3.

DivX

El código DivX es una tecnología de compresión de video basada en MPEG-4 pendiente de patente, desarrollada por DivX Networks, Inc., que puede reducir el tamaño de los archivos de video digital lo suficiente como para transferirlos por Internet a la vez que se conserva una elevada calidad de imagen.

Dolby Digital

Un sistema de sonido envolvente desarrollado por Dolby Laboratories que contiene hasta seis canales de audio digital.

HDMI

HDMI (interfaz multimedia de alta definición) es una interfaz digital de alta velocidad que puede transmitir video de alta definición y audio multicanal digital sin comprimir. Proporciona una calidad de imagen y sonido de alta calidad, completamente libre de ruidos. La tecnología HDMI es totalmente compatible con DVI.

De acuerdo con los requisitos del estándar HDMI, si se conectan productos HDMI o DVI sin HDCP (protección de contenido digital de banda ancha) no habrá salida de video ni de audio.

HDCP

HDCP (protección de contenido digital de gran ancho de banda) es una especificación que facilita la transmisión segura de contenidos digitales entre distintos dispositivos (para evitar la violación de los derechos de autor).

JPEG

Formato de imagen fija digital muy común. Es un sistema de compresión de datos de imágenes fijas propuesto por Joint Photographic Expert Group, con una pequeña disminución en la calidad de la imagen a pesar de su índice de alta compresión. Los archivos se reconocen por la extensión 'JPG' o 'JPEG'.

MP3

Formato de archivos con un sistema de compresión de datos de sonido. 'MP3' es la abreviatura de Motion Picture Experts Group 1 (o MPEG-1) Audio nivel 3. Al utilizar el formato MP3, un CD-R o CD-RW puede contener aproximadamente 10 veces más datos que un CD común. Los archivos se reconocen por la extensión 'MP3'.

MPEG

Motion Picture Experts Group. Es una colección de sistemas de compresión para audio y video digital.

PBC

Control de reproducción Sistema de navegación de CD de video/ súper VCD a través de menús en pantalla grabados en un disco. Permite la búsqueda y la reproducción interactivas.

PCM

Modulación por código de pulsos. Sistema de codificación de audio digital.

WMA

Windows Media™ Audio Hace referencia a una tecnología de compresión de audio desarrollada por Microsoft Corporation. Los datos WMA pueden codificarse con la versión 9 de Windows Media Player o Windows Media Player para Windows XP. Los archivos se reconocen por la extensión 'WMA'.

Language code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoa	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhajani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limbungan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twí	8487
Faroes	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Netherlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

POLIZA DE GARANTIA

ESTA POLIZA ES GRATUITA

Este aparato ha sido cuidadosamente diseñado y se ha fabricado con los mejores materiales bajo un estricto control de calidad, garantizando su buen funcionamiento por los periodos establecidos según el aparato (ver lista en la parte inferior) **a partir de la entrega del aparato al consumidor.**

Esta póliza incluye la reparación o reposición gratuita de cualquier parte o componente que eventualmente fallase y la mano de obra necesaria para su reparación, así como los gastos de transportación razonablemente erogados dentro de nuestros centros de servicio, misma que se hará efectiva en cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados en el país.

Si su aparato llegase a requerir de nuestro servicio de garantía, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio, de tener alguna duda por favor llame a nuestro **CENTRO DE INFORMACIÓN AL CLIENTE LADA** sin costo en toda la republica al **01 800 504 62 00** en donde con gusto le indicaremos el centro de servicio autorizado más cercano a su domicilio.

PHILIPS MEXICANA S.A. de C.V. a través de sus centros de servicio autorizados **reparará y devolverá a usted su aparato en un plazo no mayor a 20 días hábiles,** contados a partir de la fecha de ingreso, impresa en la orden de servicio de cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados.

La garantía de esta póliza cubre cualquier desperfecto o daño eventualmente ocasionado por los trabajos de reparación y/o traslado del aparato en el interior de nuestros centros de servicio autorizados.

Esta póliza sólo tendrá validez, si está debidamente requisitada, sellada por la casa vendedora, en caso de extravío de esta póliza, podrá hacer efectiva su garantía con la presentación de su factura de compra.

ESTA POLIZA NO SE HARA EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

-Cuando el aparato sea utilizado en condiciones distintas a las normales.

-Cuando el aparato no haya sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.

-Cuando la causa de la falla o mal funcionamiento sea consecuencia de una reparación inadecuada o alteración producida por personas no autorizadas por PHILIPS MEXICANA S.A. de C.V.

PERIODOS DE GARANTIA

36 MESES.- Monitores para computadora.

12 MESES.- Televisores con y sin reproductor de video digital DVD, videocassetteras, reproductores de discos de video digital DVD, reproductores de disco de video digital con pantalla incluida, grabadores reproductores de disco de video digital DVD, grabadores reproductores de disco compacto, Radiograbadoras con y sin reproductor de disco compacto, reproductores de disco compacto portátil, video proyectores (excepto la lámpara) , cámaras de video, decodificadores de señal (IRD), televisores para hotel, sistemas de observación, televisores de proyección, teléfonos celulares, pagers, minisistemas de audio, minisistemas de audio con reproductor de disco de video digital integrado, microsistemas de audio, sistemas de cine en casa, sistemas reproductores de disco de video digital, equipos modulares, sintoamplificadores, facsimils, LNB, antenas de recepción de satélite, DVD ROM, CDR ROM y CDRW ROM para computadora.

6 MESES.- reproductores de cassette portátil, radio relojes, radios A.M./F.M., reproductores de audio digital MP3 (Internet), auto estéreos, teléfonos, teléfonos inalámbricos, cámaras digitales.

3 MESES.- Accesorios, controles remotos, bocinas, cintas para fax y para cámaras de videoconferencia, micrófonos, audifonos.

PHILIPS

Philips Mexicana, S.A. de C.V.

Producto Importado por: Philips Mexicana, S.A. de C.V.

Av. La Palma No.6
Cot. San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Edo. de México, C.P. 52784
Tel. 52 69 90 00

Centro de Información al Cliente Información General

LADA SIN COSTO PARA TODA LA REPUBLICA
01 800 504 62 00
CORREO ELECTRONICO
philips@merkafon.com

MODELO _____ No. DE SERIE _____
La presente garantía contará a partir de: DIA _____ MES _____ AÑO _____

En caso que en su producto presente alguna falla, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio (según listado de talleres anexo) y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro Centro de información al Cliente, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relativo a:

- * Servicio de sus aparatos Philips
- * Información de productos y Talleres Autorizados Philips
- * Asesoría en el manejo e instalación de su producto Philips
- * Información en donde puede adquirir productos y accesorios Philips

Para hacer efectiva la garantía de su producto, es necesario presentar esta póliza debidamente requisitada o de lo contrario, presentar su factura de compra.

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS PHILIPS EN LAS PRINCIPALES CIUDADES

NOTA: Los Centros que tengan (S) solo proporcionan Servicio y los que tengan (SR) venden refacciones, accesorios y proporcionan Servicio

CIUDAD	LADA	TELEFONO	CORREO ELECTRONICO		CIUDAD	LADA	TELEFONO	CORREO ELECTRONICO	
ACAPULCO, GRO	744	483-32-96	serproas@yahoo.com.mx	S	MEXICO, D. F. NORTE ZONA	55	55-67-19-92 55-67-22-56	chyr_electronica@yahoo.com.mx	S
AGUASCALIENTES, AGS	449	915-51-81	jimsaele@hotmail.com	S	MEXICO, D. F. ORIENTE ZONA	55	57-58-89-37	cnoguedam@terra.com.mx	S
CAMPECHE, CAMP.	981	816 25 75	oreza@hotmail.com	S	MEXICO, D. F. PONIENTE ZONA	55	58 12 44 12	raulnortz@avantel.net	S
CANCUN, Q ROO.	998	984 18 74	gamma Cancun@webtelmex.net.mx	S	MONTERREY, N.L.	818	375-16-17 400-54-03	mossa@prodigy.net.mx	S
CD. JUAREZ, CHIH	656	618-21-28 623-46-20	teleservicio@prodigy.net.mx	S	MORELIA, MICH	443	312-93-17	multiservicios_profesionales_de_zamorara@msn.com	S
CD. OBREGON, SON	644	412-41-51 416-20-93	mena747@prodigy.net.mx	S	NEZAHUALCOYOTL, EDO. MEX	55	57-33-34-98	vicentequintero@prodigy.net.mx	S
CD. VICTORIA, TAMPS	834	315-66-03 312-51-83	eeil_smiller@yahoo.com.mx	S	OAXACA, OAX	951	516-47-37	elfrancisco@prodigy.net.mx	S
COLIMA, COL	312	314-03-01	tv_antenas@hotmail.com	S	ORIZABA, VER	272	724 38 53	barreda_electronicas@hotmail.com	S
CUERNAVACA, MOR	777	313-00-49 313-90-92	centroserviciohertz@hotmail.com	S	PACHUCA, HGO	771	714-15-81	zarateel@hotmail.com	S
CULIACAN, SIN	667	716-15-10	stereovox@cdn.megared.net.mx	S	POZA RICA, VER	782	824 47 82	sonydigital@prodigy.net.mx	S
CHIHUAHUA, CHIH	614	421-59-30 421-63-61	comercialdomestica@hotmail.com	S	PUEBLA, PUE	222	246-77-64 231-63-77	rascon12@prodigy.net.mx	S
CHILPANCIINGO, GRO.	747	471 72 73	ingelec_gro@hotmail.com	S	QUERETARO, QRO	442	216-10-09		S
DURANGO, DGO	618	825-00-05	evsurdpo@yahoo.com	S	SALTILLO, COAH	844	415 35 80	electronicadigital_07@hotmail.com	S
GUADALAJARA, JAL	33	36-15-72-62 36-16-83-27	www.Leecon.com.mx	S	SAN LUIS POTOSI, S.L.P	444	815-34-07	centro_serviciosp@prodigy.net.mx	S
HERMOSILLO, SON	662	210-54-95 210-05-86	manuelw@prodigy.net.mx	S	SATELITE, EDO. MEX	55	55 62 59 73	missus_satellite@hotmail.com	S
IRAPUATO, GTO	462	626-51-10	tv_gase@hotmail.com	S	TAMPICO, TAMPS	833	214 13 60	electromovie@prodigy.net.mx	S
LA PAZ, B.C.S	612	122-95-99	cenalfa@prodigy.net.mx	S	TEPIC, NAY	311	212-66-93	spe_tn@hotmail.co	S
LEON, GTO	477	770-26-99	tec ESPECIALIZADOS@hotmail.com	S	TIJUANA, B.C.N	664	621-22-15	www.eg1@telnor.net	S
MATAMOROS, TAMPS	868	813-50-13	digitalelectronica@comunicable.net	S	TOLUCA, EDO. MEX	722	214-83-09		S
MAZATLAN, SIN	669	982-42-21	e_santel@hotmail.com	S	TOLUCA, EDO. MEX	722	213 62 94		S
MERIDA, YUC	999	928-59-05	evia2@prodigy.net.mx	S	TORREON, COAH	871	732-49-49	jomar02@prodigy.net.mx	S
MEXICALI, B.C.N	686	561-98-08 561-88-18	bajatelectronicas@aol.com	S	TUXTLA GUTIERREZ, CHIS	961	618-19-08	kvideoc@prodigy.net.mx	S
MEXICO D.F. ZONA ARAAGON	55	57 94 06 34	philipservicio@hotmail.com	S	URUAPAN, MICH	452	524-08-38 524-37-78	rosaliaq@nich1.telmex.net.mx	S
MEXICO D.F. ZONA CENTRO	55	55 21 60 07	unitelex@yahoo.com.mx	SR	VERACRUZ, VER	229	932-78-23 932-44-44	antza@ver.megared.net.mx	S
MEXICO, D. F. ZONA SUR	55	55-36-71-03 55-36-25-75	centrodeservicioelectronico@hotmail.com	S	VILLAHERMOSA, TAB	993	314-31-36 314-51-67	villatec@intrassur.net.mx	S
MEXICO, D. F. ZONA NORTE	55	53 69 30 21	tissaser@prodigy.net.mx	S	ZACATECAS, ZAC.	492	922 31 63	sertecmur@hotmail.com	S

Para mayor referencia de Talleres de Servicio Autorizados en otras ciudades comunicarse al 01 800 504 62 00 (lada sin costo)

Validez de la garantía

Todos los productos de la línea de audio y video Philips, se registrarán por un año de garantía internacional (365 días), salvo para Chile donde los productos de las líneas CD Portable y RCR CD, los cuales se rigen por 6 meses de garantía (182 días)

Condiciones de la garantía

Esta garantía perderá su validez si:

- El defecto es causado por uso incorrecto o en desacuerdo con el manual de instrucciones
- El aparato sea modificado, violado por una persona no autorizada por Philips
- El producto esté funcionando con un suministro de energía (red eléctrica, batería, etc.) de características diferentes a las recomendadas en el manual de instrucciones
- El número de serie que identifica el producto se encuentre de forma adulterada.

Están excluidos de garantía,

- Los defectos que se generen debido al incumplimiento del manual de instrucciones del producto
- Los casos fortuitos o de la fuerza mayor, como aquellos causados por agentes de la naturaleza y accidentes, descargas eléctricas, señales de transmisión débiles.
- Los defectos que se generen debido al uso de los productos en servicios no doméstico/residencial regulares o en desacuerdo con el uso recomendado
- Daños ocasionados por fluctuaciones de voltajes, voltaje fuera de norma o por causas fuera de Philips, como cortocircuitos en los bafles o parlantes.
- En las ciudades en donde no existe el taller autorizado del servicio de Philips, los costos del transporte del aparato y/o el técnico autorizado, corren por cuenta del cliente.
- La garantía no será válida si el producto necesita modificaciones o adaptaciones para que funcione en otro país que no es aquél para el cual fue mercadeado.

El único documento válido para hacer efectiva la garantía de los productos, es la Factura o Boleta de compra del consumidor final.

Aquellos productos que hayan sido adquiridos en otros países y que no estén en el rango normal del país donde se efectuará la reparación, dicha prestación de servicio tomará mas tiempo de lo normal ya que es necesario pedir las partes/piezas al centro de producción correspondiente.

Centros de información

Líneas de atención al consumidor

Chile: 600-7445477

Colombia: 01-800-700-7445

Costa Rica: 0800-506-7445

Ecuador: 1-800-10-1045

El Salvador: 800-6024

Guatemala: 1-800-299-0007

Panamá: 800-8300

Peru: 0800-00100

Rep. Dominicana: 1-800-751-2673

Venezuela: 0800-100-4888

LISTA DE SERVIÇO AUTORIZADO - BRASIL

ACRE	CRUZEIRO DO SUL	68-33224432	BARRA S FRANCISCO	27-37562245	BELO HORIZONTE	31-32252762	PORTO TROMBETAS	93-35491606
	RIO BRANCO	68-32217642	CASTELO	28-35420482	BELO HORIZONTE	31-32254066	SANTAREM	93-35235322
	RIO BRANCO	68-32217642	COLATINA	27-37222288	BELO HORIZONTE	31-34420944		
		68-32249116	GUARAPARI	27-33614355	BELO HORIZONTE	31-34181919		
ALAGOAS	ARAPIRACA	82-52223267	LINHARES	27-33710148	BELO HORIZONTE	31-32957700	PARAIBA	83-3212128
	MACEIO	82-32417237	S GABRIEL DA PALHA	27-37271153	BELO HORIZONTE	31-34491800	CAMPINA GRANDE	83-36423723
	PALMEIRA DOS INDIOS	82-4213452	SAO PATELUS	27-37633806	BELO HORIZONTE	31-21027773	GUARABIRA	83-2711159
	UNIAO DOS PALMARES	82-32811305	VILA VELHA	27-32891233	BETIM	31-35322088	JOAO PESSOA	83-24469689
			VITORIA	27-32233899	BOM DESPACHO	37-35212906	JOAO PESSOA	83-24460443
AMAPA	MACAPA	96-2175934	GOIAS		BOM DESPACHO	37-35222511	JOAO PESSOA	83-32210460
	SANTANA	96-2811800	ANAPOLIS	62-3243562	CARANINGOLA	32-37412017	NOVA FLORESTA	83-3741014
			CACU	64-6561811	CASIA	35-35412293	SAPE	83-2832479
			CALDAS NOVAS	64-6532878	CONGONHAS	31-37311638	SOLANEA	83-36312141
AMAZONAS	MANAUS	92-36333035	CATALAO	64-4412786	CONS LAFAIETE	31-37637784		
	MANAUS	92-36633366	FORMOSA	61-6318166	CONTAGEM	31-33912994	PARANA	
	MANAUS	92-32324252	GOIANIA	62-32919095	CONTAGEM	31-33953461	AMPERE	46-5471605
			GOIANIA	62-32292908	CORONEL FABRICIANO	31-38411804	ANTONINA	41-34321782
			GOIATUBA	64-34952272	CURVELO	38-37213009	APUCARANA	43-34225306
BAHIA	ALAGOINHAS	75-4211128	INHUMAS	63-5111840	DIVINOPOLIS	37-32212353	ARAPONGAS	42-2753723
	BARREIRAS	77-36117592	IPAMERI	42-4511184	FORMICA	37-33214177	ASSIS CHATEAUBRIAND	45-5285181
	BOM JESUS DA LAPA	77-4814335	ITAPURANGA	62-3551484	FRUTAL	42-45432529	BANDERANTES	43-5421711
	BRUMADOU	77-34412381	ITUMBIAIRA	64-34310837	GOV. VALADARES	32-32716650	CAMPO MOURAO	44-35238970
	CAETITE	77-34541183	JUSSARA	62-3731806	GUAXUIPE	35-35513891	CASCAMEL	45-32254005
	CAMACARI	71-36218288	LUZIANA	61-6422819	GUAXUIPE	35-35514124	CIANORTE	44-2929284
	CICERO DANTAS	75-32782767	MENEIROS	64-64618259	ITABIRA	31-38321628	CURITIBA	41-33344764
	CRUZ DAS ALMAS	75-6212839	PIRES DO RIO	64-4611133	ITAJUBA	35-36211315	CURITIBA	41-32543491
	ESPLANADA	75-4271454	RIALMA	62-3971320	ITAPECERICA	37-32411326	FOZ DO IGUAU	45-35233029
	EUNAPOLIS	73-2815181	RIO VERDE	64-36210173	ITAPECERICA	37-33411326	FOZ DO IGUAU	45-35234115
	FEIRA DE SANTANA	75-32233882	TRINDADE	62-5051505	ITALUNA	37-32414268	FRANCISCO BELTRAO	46-35233230
	GANDU	73-2511427	URUCU	62-3571285	ITUATUBA	34-32682131	GUARAJUAVA	42-36235325
	ILHEUS	73-3254164	MARANHAO		JOAO MONLEVADE	31-38512909	IBAITI	43-5461142
	IRECE	73-3215995	ACAILANDIA	99-35381889	JOAO PINHEIRO	38-35611327	IBIPORA	42-5281863
	ITABERABA	73-36137777	BACABAL	99-36212794	JUIZ DE FORA	32-30842584	IRATI	42-34221337
	ITAPETINGA	77-2613003	BALSAS	99-5410113	JUIZ DE FORA	32-32155154	LAPA	41-36222410
	JACOBINA	74-36211323	CAROLINA	98-7311335	LAGOA DA PRATA	32-32155154	LOANDIA	44-4252053
	JEQUIE	73-35254141	CAXIAS	98-4711364	LAVRAS	35-38319188	LONDRIINA	43-33241002
	JUAZEIRO	74-36116456	CHAPADINHA	99-36611277	MANHUAU	35-5712419	MANGABEIRA	44-32344620
CEARA	LAURO DE FREITAS	71-3784021	CODO	99-36612942	MONTE CARMELO	34-38422082	MEDIANEIRA	45-32642580
	MURIBITA	75-4241908	CODO	99-36612942	MONTE SANTO DE MINAS	35-35911888	PALESTRA	42-2532006
	PAULO AFONSO	75-32811439	CODOLHO NETO	98-34731351	MONTES CLAROS	38-32218925	PARANAGUA	41-34225804
	POCOES	77-4311890	IMPERATRIZ	99-35244969	MURIAE	32-37224334	PATO BRANCO	46-32242786
	RIBEIRA DO POMBAL	75-2761853	PEDREIRAS	99-36431515	MUZAMBINO	35-5712419	PONTA GROSSA	42-32226590
	SALVADOR	71-32473659	PRESIDENTE DUTRA	98-4711364	NANJUAU	32-36212165	RIO NEGRO	47-36450351
	SALVADOR	71-2675000	SANTA INES	98-36537553	NOVA LIMA	31-35412026	ROLANDIA	43-2561947
	SALVADOR	71-33072070	SAO JOSE DE RIBAMAR	98-2241581	OLIVEIRA	37-33314444	S J DO PNHAIAS	41-32822522
	SALVADOR	71-33556233	SAO LUIS	98-32323236	PARA DE MINAS	37-32316369	S MIGUEL DO IGUAU	45-5651429
	SANTO AMARO	74-5413413	SAO LUIS	98-32323236	PARA DE MINAS	37-32321975	SANTA FE	44-2471147
	SENHOR DO BONFIM	75-32611794	MATO GROSSO		PARACATU	38-36711250	SAO JORGE D'OESTE	46-3341305
	SERRINHA	75-32611794	ALTA FLORESTA	66-35212460	PASSOS	35-35214342	STO ANTONIO PLATINA	43-35341809
	STO ANTONIO JESUS	75-36314470	ALTO ARAGUAIA	66-4011726	PATOS DE MINAS	34-38225588	TELEMACO BORBA	42-32726044
	TEIXEIRA DE FREITAS	73-3011660	BARRA DO GARGAS	66-4011726	PATROCINIO	34-38311531	TOLEDO	45-25222471
	VALENICA	75-4413710	CIUIABA	65-36230421	PITANGUI	37-32716232	UMUARAMA	44-36231233
	VITORIA DA CONQUISTA	77-34241183	LUCAS DO RIO VERDE	65-5491333	PUMHI	37-33714632		
			PONTES E LACERDA	65-2662236	POCOS DE CALDAS	35-37121866	PERNAMBUCO	
			PRIMAVERA DO LESTE	66-4981682	POCOS DE CALDAS	35-37224448	BELIARDI	81-37261918
			RONDONOPOLIS	66-4233888	PONTE NOVA	31-38712486	CABO STO AGOSTINHO	81-35211823
			SINOP	66-5314592	POLSO ALEGRE	35-34212120	CAMARAGIBE	81-34581246
			TANGARA DA SERRA	65-3261431	S SEBASTIAO PARAISO	35-35313094	CARUARU	81-37220235
			VARZEA GRANDE	65-6826502	SANTOS DUMONT	32-32516369	FLORESTA	81-87711274
CEARA	BREJO SANTO	88-5310133	MATO GROSSO DO SUL		SAO JOAO DEL REI	32-33718306	GARANHUNS	87-37611090
	CRATEUS	88-6910019	AMAMBAI	67-4811543	STO ANTONIO MONTE	37-32811258	GARANHUNS	87-37610085
	CRATO	88-5212501	CAMPO GRANDE	67-33242804	TEOFILO OTONI	33-35225831	PAULISTA	81-33313939
	FORTALEZA	85-32875506	CAMPO GRANDE	67-3831540	TIMOTEO	31-38482728	RECIFE	81-21622111
	FORTALEZA	85-40088555	CAMPO GRANDE	67-3831540	UBA	32-35323626	RECIFE	81-34656042
CEARA	IBIAPINA	88-36531223	DOURADOS	67-4217117	UBERABA	34-33332520	RECIFE	81-34629090
	IGUATU	88-35810125	INHIERPA	67-4421244	UBERLANDIA	34-32123636	SALGUEIRO	87-38716309
	ITAPPOCA	88-6312030	NAVERAI	67-4612486	VARGINHA	34-32360900	SERRA TALHADA	87-38311401
	JUAZEIRO DO NORTE	88-3512667	NOVA ANDRADINA	67-4313851	VARZEA DA PALMA	38-37311548		
	LIPODIO DO NORTE	88-4231938	PONTA PORA	67-4314313	VAZANTE	34-38131420		
	OROS	88-5842127	RIO BRILHANTE	67-4527950	VICOSA	31-38918000		
	SOBRAL	88-36110605	TRES LAGOAS	67-5212007				
	TIANGUA	88-36713336			PARA			
	UBAJARA	88-6341233			ABATETUBA	31-37521272		
					BELEM	31-32696000		
DISTRITO FEDERAL	BRASILIA	61-32269898	MINAS GERAIS		BELEM	31-32421090		
	BRASILIA	61-33016666	ALFENAS	35-32927104	CAPANEMA	31-34621100		
	GAMA	61-5564840	ALMENARA	37-3211234	CASTANHAL	31-37215052		
			ANDRADAS	35-37312970	ITATUBA	93-5181545		
ESPÍRITO SANTO	ALFREI	28-35526349	ARAXA	34-36691182	ITATUBA	93-5181545		
	ARACRUZ	27-32541251	ARCOIS	37-35313455	MAJARA	40-3211891		
	BAIXO GANDU	27-37212142	BAMBUI	37-34311473	ORODOS	93-5472116		
			BARBACENA	32-33310283	PARAGOMINAS	31-30107778		
							RIO DE JANEIRO	
							B JESUS ITABOANA	22-38312216
							BELFORD ROXO	21-27616060

LISTA DE SERVIÇO AUTORIZADO - BRASIL

CABO FRIO	22-26451819	SAO BORJA	55-34311859	ROTUCATU	14-38821081	SAO PAULO	11-32222311
CAMPOS GOYTACAZES	22-27221499	SAO FCO DE PAULA	54-2441466	ROTUCATU	14-38155044	SAO ROQUE	11-47842509
CANTAGALO	22-25555303	SAO GABRIEL	55-2325833	CAMPINAS	19-32361999	SAO VICENTE	13-34628031
DUQUE DE CAXIAS	21-27711508	SAO JOSE DO OURO	54-3521216	CAMPINAS	19-32544819	SOROCABA	15-32241170
ITAOCARA	22-38612740	SAO LUIZ GONZAGA	55-33521365	CAMPINAS	19-32336498	SOROCABA	15-32241170
ITAPERUNA	22-38220605	SAO MARCOS	54-2911462	CAMPINAS	19-37372500	STA BARBARA D OESTE	19-34631211
MACAE	22-27626235	SOBRADINHO	51-37421409	CAMPO LIMPO PAULISTA	11-40392000	TABOAO DA SERRA	11-47871480
MACAE	22-27591358	STA CRUZ DO SUL	51-37155454	CAMPOS DO JORDAO	12-36622142	TAQUARATINGA	16-32524039
MAGE	21-26330605	STA CRUZ DO SUL	51-37153048	CATANDUVA	17-35232524	TAUBATE	12-36219080
NITEROI	21-26201517	TAPEJARA	54-3442353	CERQUILHO	15-32842121	TUPIA	14-34629596
NOVA FRIBURGO	22-25227692	TAPERAA	54-3851160	CRUZEIRO	12-31433859	VINHEDO	19-38765310
NOVA IGUAÇU	21-26675663	TAQUARI	51-6531291	DIADENA	11-40430669	VOTUPORANGA	17-34215726
PETROPOLIS	24-22312737	TORRES	51-6641940	DRACENA	18-38212479		
RESSENDE	24-33530101	TRES DE MAIO	55-33532101	FERNANDOPOLIS	17-34423921	SERGEIPE	
RIO DE JANEIRO	21-25894622	TRES DE MAIO	55-33538727	FRANCA	16-37223898	ARACAJU	79-32119764
RIO DE JANEIRO	21-25892030	URUGUAIANA	55-34121791	FRANCO DA ROCHA	11-44492608	ARACAJU	79-32176080
RIO DE JANEIRO	21-25097136	VACARIA	54-2311396	GUARUJA	13-33582942	ESTANCIA	79-52223235
RIO DE JANEIRO	21-24315426	VENANCIO AIRES	51-37411443	GUARULHOS	11-64513576	ITAIBAUNA	79-43130203
RIO DE JANEIRO	21-31579290	VERA CRUZ	51-37181350	GUARULHOS	11-64431153	LAGARTO	79-43216566
RIO DE JANEIRO	21-33916533			IGARAPAVA	16-31724600		
RIO DE JANEIRO	21-22367814	RONDÔNIA		INDAIA TUBA	19-38753831	TOCANTINS	
RIO DE JANEIRO	21-31592187	ARQUELHES	69-33353491	ITAPETNINGA	15-322710936	ARAQUANA	63-4212857
RIO DE JANEIRO	21-38675252	CACAO	69-4431415	ITAPIRA	19-38633802	ARAQUANA	63-41118198
RIO DE JANEIRO	21-25714999	CEREJEIRAS	69-33422251	ITARARE	15-35327243	GUARAI	63-34641590
RIO DE JANEIRO	21-24451123	GUAJARA-MIRIM	69-35414430	ITU	11-40231088	GURUPI	63-35110338
RIO DE JANEIRO	21-27013214	JI- PARANA	69-34211891	ITUVERAVA	16-7293365	GURUPI	63-33124470
SAO GONCALO	21-27439467	PORTO VELHO	69-32273377	JABOTICABAL	16-32021580		
TERESOPOLIS	24-22555687	ROLIM DE MOURA	69-4421178	JALES	17-36324479		
TRES RIOS	24-22521388	VILHENA	69-33233231	JAU	14-36222117		
				JUNDIAI	11-45862182		
RIO GRANDE DO NORTE		RORAIMA		LEME	19-35713528		
CAICO	84-4171844	BOA VISTA	95-32249605	LIMEIRA	19-34413179		
MOSSORO	84-33147809	BOA VISTA	95-6233456	MARILIA	14-34547437		
NATAL	84-32231249			MATAO	16-33821046		
NATAL	84-32132345	SANTA CATARINA		MAUA	11-45145233		
PAU DOS FERROS	84-3512334	BLUMENHAUS	47-3227742	MOGI DAS CRUZES	11-47941814		
		CANOINHAS	47-6223615	MOGI-GUAÇU	19-38181711		
		CANOINHAS	47-6223615	MOGI-MIRIM	19-38624401		
RIO GRANDE DO SUL		CAPINZAL	49-35552266	OLIMPIA	17-2812184		
AGUDO	55-2651036	CHAFECO	49-33223304	OSASCO	11-36837343		
ALEGRETE	55-34221969	CHAFECO	49-33221144	OURINHOS	14-33225457		
BAGE	53-32411295	CONCORDIA	49-34423704	PIRACICABA	19-34340454		
BENTO GONCALVES	54-45226824	CRICIUMA	48-34373155	PIRASSUNINGA	19-35614091		
CANOAQUA	51-36711486	CLUNHA-PORA	49-4460243	PORTO FERREIRA	19-35812441		
CAMPINAS DO SUL	54-3661300	CURITIBANOS	49-32410851	PRES PRUDENTE	18-2225168		
CANELA	54-32821551	DESCANSO	49-36230245	PRES EPITACIO	18-2814184		
CAPOA DA CANOA	51-6652638	FLORIANOPOLIS	48-32254149	PRES PRUDENTE	18-22117943		
CARAZINHO	54-3203292	INDAIAL	47-33332325	PROMISSAO	14-35411666		
CAXIAS DO SUL	54-32153107	IPORA DO OESTE	49-36341289	RIBEIRAO PRETO	16-36106989		
CAXIAS DO SUL	54-2268020	ITAIOPOIS	47-6222282	RIBEIRAO PRETO	16-36368156		
CERRO LARGO	55-33591973	ITAJAI	47-33444777	RIBEIRAO PRETO	16-36107553		
CORONEL BICACO	55-35571397	JARAGUA DO SUL	47-33722050	RIO CLARO	19-35348543		
ERECHIM	54-3211933	JOACABA	49-35220418	S BERNARDO CAMPO	11-41257000		
ESTANCIA VELHA	51-35612142	JOINVILLE	47-34331146	S BERNARDO CAMPO	11-43681788		
FARROUPILHA	54-32683603	LAGES	49-2232355	S CAETANO DO SUL	11-4214334		
FAXINAL DO SOTURNO	55-32631150	LAGES	49-32244114	S JOAO BOA VISTA	19-36232990		
FLORES DA CUNHA	54-2922625	LAGUNA	48-36461221	S JOSE CAMPOS	12-39239508		
FREDERICO WESTPHALEN	55-37441850	LAURO MULLER	48-443202	S JOSE DO RIO PARDO	19-36085760		
GETULIO VARGAS	54-3411888	MARAVILHA	46-640052	S JOSE RIO PRETO	17-32325680		
GIRUA	55-33611754	PINHALZINHO	497-661014	S JOSE RIO PRETO	17-2352381		
GRAVATAI	51-4882830	PORTO UNIAO	42-35232839	SALTO	11-40296563		
HORIZONTINA	55-35371680	RIO DO SUL	47-5211920	SANTO ANDRE	11-49905288		
IBIRAIARAS	54-3551359	SAO MIGUEL D OESTE	49-36220626	SANTOS	13-32272947		
IJUI	55-33327766	SEARA	49-4521034	SANTOS	13-32847339		
IMBE	51-36272704	SOMBRIJO	48-3313225	SAO CARLOS	16-33614913		
LAJEADO	51-37145155	TAIO	478-620576	SAO JOSE DO CAMPOS	12-39122728		
MARAU	54-33424571	TUBARAO	48-6224448	SAO JOSE RIO PRETO	17-2355241		
MONTENEGRO	51-6324187	TUBARAO	48-6261651	SAO PAULO	11-2964622		
NONOAI	54-3621126	TURVO	48-5250373	SAO PAULO	11-67036116		
NOVA PRATA	54-32421328	URUSANGA	484-651137	SAO PAULO	11-69791184		
NOVO HAMBURGO	51-33823191	VIGIEIRA	49-35660376	SAO PAULO	11-38659897		
OSORIO	51-36435224	XANXERE	49-4333026	SAO PAULO	11-42156667		
PALMEIRA MISSOES	55-37421407			SAO PAULO	11-69545517		
PANAMBI	55-33753488	SÃO PAULO		SAO PAULO	11-36726766		
PASSO FUNDO	54-33111104	AGUAS DE LINDOIA	19-38241524	SAO PAULO	11-66940101		
PELOTAS	53-32223633	AMERICANA	19-34062914	SAO PAULO	11-32077111		
PORTO ALEGRE	51-32226941	ANAPOLIS	19-38072674	SAO PAULO	11-39757996		
PORTO ALEGRE	51-32256653	ARACATUBA	18-36218775	SAO PAULO	11-62976464		
PORTO ALEGRE	51-32268834	ARARAQUARA	16-33368710	SAO PAULO	11-56679695		
RIO GRANDE	53-32322311	ATIBAIA	11-44118145	SAO PAULO	11-38751333		
SANTA DO LIVRAMENTO	55-32411899	AVARE	14-37322142	SAO PAULO	11-55321515		
SANTA MARIA	55-32222235	BARRETOS	17-33222742	SAO PAULO	11-62809411		
SANTA ROSA	55-35121991	BATAIAS	16-3761455	SAO PAULO	11-32217317		
SANTA VITORIA DA PALMAR	53-32633992	BAURIL	14-32239551	SAO PAULO	11-37714709		
SANTO ANGELO	55-33131183	BIRIGUI	18-36424011	SAO PAULO	11-25770899		
SANTO AUGUSTO	55-37811511						

CERTIFICADO DE GARANTIA NO BRASIL

Este aparelho é garantido pela Philips da Amazônia Indústria Eletrônica Ltda., por um período superior ao estabelecido por lei. Porém, para que a garantia tenha validade, é imprescindível que, além deste certificado, seja apresentada a nota fiscal de compra do produto.

A Philips da Amazônia Indústria Eletrônica Ltda. assegura ao proprietário consumidor deste aparelho as seguintes garantias, a partir da data de entrega do produto, conforme expresso na nota fiscal de compra, que passa a fazer parte deste certificado:

**Garantia para rádios e reprodutores de CD portáteis
(sem caixa acústica destacável): 180 dias**

Garantia para os demais produtos da marca Philips: 365 dias.

Esta garantia perderá sua validade se:

- O defeito apresentado for ocasionado por uso indevido ou em desacordo com o seu manual de instruções.
- O produto for alterado, violado ou consertado por pessoa não autorizada pela Philips.
- O produto for ligado a fonte de energia (rede elétrica, pilhas, bateria, etc.) de características diferentes das recomendadas no manual de instruções e/ou no produto.
- O número de série que identifica o produto estiver de alguma forma adulterado ou rasurado.

Estão excluídos desta garantia defeitos decorrentes do descumprimento do manual de instruções do produto, de casos fortuitos ou de força maior; bem como aqueles causados por agentes da natureza e acidentes. Excluem-se igualmente desta garantia defeitos decorrentes do uso dos produtos em serviços não doméstico/residencial regular ou em desacordo com o uso recomendado. **ESTÃO EXCLUÍDAS DA GARANTIA ADICIONAL AS PILHAS OU BATERIAS FORNECIDAS JUNTO COM O CONTROLE REMOTO.**

Nos municípios onde não exista oficina autorizada de serviço Philips, as despesas de transporte do aparelho e/ou do técnico autorizado, correm por conta do Sr. Consumidor requerente do serviço.

A garantia não será válida se o produto necessitar de modificações ou adaptações para habilitá-lo a operar em qualquer outro país que não aquele para o qual foi designado, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou ter sofrido qualquer dano decorrente deste tipo de modificação.

Philips da Amazônia Indústria Eletrônica Ltda.

Dentro do Brasil, para informações adicionais sobre o produto ou para eventual necessidade de utilização da rede de oficinas autorizadas, ligue para o Centro de Informações ao Consumidor (CIC). Em São Paulo - Capital e demais localidades com DDD 011 - tel. 2121-0203, nas demais localidades e estados - tel. 0800 701 02 03 (discagem direta gratuita), ou escreva para Caixa Postal: nº 21.315 - CEP04602-970 - São Paulo - SP, ou envie um e-mail para: cic@philips.com.br
Horário de atendimento: de segunda à sexta-feira, das 08:00 às 20:00 h; aos sábados das 08:00 às 13:00h.

Para atendimento fora do Brasil, contate a Philips local ou a:
Philips Consumer Service
Beukenlaan 2
5651 CD Eindhoven
The Netherlands

Certificado de Garantía en Argentina

Artefacto:

Modelo:

**Fabricante/Importador: Philips Argentina S.A.
y/o Fábrica Austral de Productos Eléctricos S.A.
Dirección: Vedia 3892 - Buenos Aires
Fecha de Venta:**

	Nro. de serie
--	----------------------

Firma y sello de la casa vendedora.

PHILIPS ARGENTINA S.A. en adelante denominada “la empresa”, garantiza al comprador de este artefacto por el término de (1) año a partir de la fecha de adquisición, el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio de material, y se compromete a reparar el mismo —sin cargo alguno para el adquirente— cuando el mismo fallare en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan:

1. Este certificado de garantía es válido únicamente en la Republica Argentina. El certificado debe ser completado por la casa vendedora y ser presentado por el usuario conjuntamente con la factura original de compra.
2. Serán causas de anulación de esta garantía en los casos que corresponda:
 - 2.1. Uso impropio o distinto del uso doméstico.
 - 2.2. Exceso o caídas de tensión eléctrica que impliquen uso en condiciones anormales.
 - 2.3. Instalación y/o uso en condiciones distintas a las marcadas en el “Manual de instalación y uso” que se adjunta a esta garantía.
 - 2.4. Cualquier intervención al artefacto por terceros no autorizados por la empresa.
3. La garantía carecerá de validez si se observare lo siguiente:
 - 3.1. Enmiendas o raspaduras en los datos del certificado de garantía o factura.
 - 3.2. Falta de factura original de compra que detalle tipo de artefacto, modelo, número de serie y fecha que coincida con los del encabezamiento del presente certificado.
4. No están cubiertos por esta garantía los siguientes casos:
 - 4.1. Los daños ocasionados al exterior del gabinete.
 - 4.2. Las roturas, golpes, caídas o rayaduras causadas por traslados.
 - 4.3. Los daños o fallas ocasionados por deficiencias, sobretensiones, descargas o interrupciones del circuito de alimentación eléctrica o rayos, deficiencias en la instalación eléctrica del domicilio del usuario o conexión del artefacto a redes que no sean las especificadas en el Manual de Uso del mismo.
 - 4.4. Las fallas, daños, roturas o desgastes producidos por el maltrato o uso indebido del artefacto y/o causadas por inundaciones, incendios, terremotos, tormentas eléctricas, golpes o accidentes de cualquier naturaleza.
 - 4.5. Las fallas o daños ocasionados en desperfectos en la línea telefónica.
 - 4.6. Las fallas producidas por una mala recepción ocasionada en el uso de una antena deficiente o en señales de transmisión débiles.
5. Las condiciones de instalación y uso del artefacto se encuentran detalladas en el Manual de Uso del mismo.
6. La empresa no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad al usuario o a terceros que pudieran causar la mala instalación o uso indebido del artefacto, incluyendo en este último caso a la falta de mantenimiento.
7. En caso de falla, el usuario deberá requerir la reparación a la empresa a través del Service Oficial y/o Talleres Autorizados más próximos a su domicilio y cuyo listado se acompaña al presente. La empresa a segura al usuario la reparación y/o reposición de piezas para su correcto funcionamiento en un plazo no mayor a 30 días contados a partir de la fecha de solicitud de reparación, salvo caso fortuito o fuerza mayor.

8. Toda intervención del servicio técnico realizada a pedido del usuario dentro del plazo de garantía, que no fuera originada por falla o defecto alguno cubierto por este certificado, deberá ser abonado por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.
9. El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por la cual y expresamente no autorizamos a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.
10. En caso de que durante el período de vigencia de esta garantía el artefacto deba ser trasladado a las Delegaciones Oficiales y/o Talleres Autorizados de Service para su reparación, el transporte será realizado por la empresa y serán a su cargo los gastos de flete y seguros y cualquier otro que deba realizarse para su ejecución.



PHILIPS

Red de Talleres Autorizados en Argentina

CAPITAL FEDERAL

ATTENDANCE S.A.

- Av. Monroe 3351 (C1430BKA) Cap. Fed.
- Tel.: 4545-5574/0704 ó 6775-1300
- Ventas de Repuestos y Accesorios
- Tel.: 4545-0854

DIG TRONIC

- Av. San Martín 1762 (C1416CRS) Cap. Fed.
- Tel.: 4583-1501

ELECTARG S.R.L.

- Av. Córdoba 1357 (C1055AAD) Cap. Fed.
- Ventas de Repuestos y Accesorios
- Tel.: 4811-1050

Caabillito Electarg J. M. Moreno 287 4903-6967/6854/8983

BUENOS AIRES

Azul	Herlein Raúl Horacio	Av. 25 de Mayo 1227	(02281) 428719
Bahía Blanca	Neutron	Soler 535	(0291) 4535329
Bragado	Yacovino Juan J.	San Martín 2141	(02342) 424147
Campana	Electricidad Krautor	Lavalle 415	(03489) 432919
Chivilcoy	Fama	Coronel Suárez 110	(02346) 424129
Junín	Junín Service	Alsina 537	(02362) 442754
La Plata	Da Tos e Hijos	Calle 68 N° 1532	(0221) 4516021
La Plata	Service Técnico La Plata	Av. 51 N° 1051 esq. 16	(0221) 4108155
Mar de Ajó	Tauro Electrónica	Catamarca 14	(02257) 421750
Mar del Plata	Central Service	Olazábal 2249	(0223) 4721639/4729367
Mar del Plata	Service Integral	Diag. Pueyrredón 3229	(0223) 4945633
Necochea	Electrónica Camejo	Calle 63 N° 1745	(02262) 426134
Pehuajó	Calcagni Carlos Alberto	Zubiría 794	(02396) 472665
Pergamino	ACV Sistemas	Dr. Alem 758	(02477) 421177
Pergamino	El Service	Juan B. Justo 1931	(02477) 418000

San Nicolás	Servicec	Bv. Alvarez 148	(03461) 454729/429578
San Pedro	Electrónica Menisale	Mitre 1695	(03329) 425523
Tandil	Lazzarini Oscar Rafael	Pellegrini 524	(02293) 442167
Trenque Lauquen	Labruno Electrónica	Av. San Martín 426	(02392) 423248
Tres Arroyos	Saini Fabián y Sergio	Av. Belgrano 562	(02983) 427369
Zárate	Electrónica Spinozzi	Ituzaingó 1030	(03487) 427353

GRAN BUENOS AIRES

Avellaneda	Casa Torres S.A.	Av. Mitre 2559	4255-5854
Florencio Varela	Casa Torres S.A.	San Martín 2574	4255-5854
Gregorio de Laferrere	Electrónica Alvarez	Honorio Luque 6084	4626-1322
Lomas de Zamora	Attendance S.A. Lomas	Laprida 485	4292-8900
Merlo	Argentónica S.H.	Pte. Cúmpora 2175	(0220) 4837177/4829934
Moreno	Argentónica S.H.	Bm. Mitre 2977 loc.2	(0237) 4639500
Morón	Servotronic	Ntra. Sra. del Buen Vajje 1222	4627-5656
Olivos	Appliance	Av. Libertador 2684	4794-7700
Quilmes	Casa Torres S.A.	E. Ríos esq. Gran Canaria	4255-5854
Ramos Mejía	Electarg S.R.L. Suc.	Belgrano 224	4656-0619
San Miguel	Servotronic San Miguel	Belgrano 999	4664-4131
Villa Ballester	Servotronic	J. Hernández 3101	4767-2515/4768-5249

CATAMARCA

Catamarca	Omicron Central de Serv.	San Martín 225	(03833) 427235
-----------	--------------------------	----------------	----------------

CHACO

Resistencia	Freschi Jorge Oscar	Av. Avalos 320	(03722) 426030
-------------	---------------------	----------------	----------------

CHUBUT

Comodoro Rivadavia	C.A.S. S.R.L.	Alem 145	(0297) 4442629
Trelew	Fagtron Electrónica	Brasil 253	(02965) 427073

CORDOBA

Córdoba Capital	Servelco S.R.L.	Pje. E. Marsilla 635	(0351) 4724008/4732024
Rio Cuarto	Maurutto Victor G.	Bv. Almafuerite 487	(0358) 4660204
Rio Cuarto	Capaldi Abel	Paunero 832	(0358) 4623003
Rio Tercero	Service Omega	Homero Manzi 149	(03571) 423330
San Francisco	Acuña Walter Electrónica	M. Moreno 360	(03564) 425367
Villa María	Grasso Electrónica	Bv. Alvear 541	(0353) 4521366
Villa María	Vanguard Sist. Electrónicos	México 421	(0353) 4532951

